

GARDEN SHED

Caseta De Jardín · Arrumação Exterior · Abri De Jardim · Gerätehaus · Σπιτάκι
Záhradné Domčeky · Vrtne Kućice · Zahradní Domek · Vrtne Hišice
Trädgårdsbod · Bahçe Kulübesi · Kasolle kopshti · Садовый домик
Domek ogrodowy · Kerti házikó

1,37m²



USER'S MANUAL · MANUAL DE INSTRUCCIONES · MANUAL DE INSTRUÇÕES
MANUEL D'INSTRUCTIONS · GEBRAUCHSANWEISUNG · ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ
MANUALE DI ISTRUZIONI · NÁVOD NA POUŽITIE · PRIRUČNIK · NÁVOD K POUŽITÍ
NAVODILA ZA UPORABO · INSTRUKTIONSHANDBOK · KULLANIM KILAVUZU
MANUAL UDHËZIMESH · РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
INSTRUKCJA OBSŁUGI · HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ





INDEX

Índice - Inhaltsverzeichnis - Indice - Kazalo - Innehåll - İçindekiler
Përmbajtje - Содержание - Spis treści - Tartalom

EN		User's manual	04
ES		Manual de instrucciones	05
PT		Manual de instruções	06
FR		Manuel d'instructions	07
DE		Gebrauchsanweisung	08
EL		Εγχειρίδιο χρήστη	09
IT		Manuale di istruzioni	10
SK		Návod na použitie	11
HR		Priručnik	12
CS		Návod k použití	13
SL		Navodila za uporabo	14
SV		Bruksanvisning	15
TR		Kullanım kılavuzu	16
SQ		Manual udhëzimesh	17
RU		Содержание	18
PL		Spis treści	19
HU		Tartalomjegyzék	20

Assembly - Montaje - Montagem - Montage Συναρμολόγηση - Montaggio - Montáž - Montáža Montering - Montaj - Montimi - Сборка - Montaž Összeszerelés	21
--	----

USER'S MANUAL

Before we begin...

We want to thank you for choosing one of our products. The assembly process may require a little patience and time, but don't worry, we are here to encourage you! 😊

Once you are finished think of the satisfaction and pride you will feel when you see your finished work and know that you have done it yourself. Also, by assembling it you are making a contribution to the environment. How? As it is not delivered fully assembled, less packaging is used, which means less waste and less waste. In this way each product takes up less space and therefore you make the most of the means of transport, thus reducing CO₂ emissions.

Therefore, with this purchase you are making a conscious choice to protect our planet.

So, go ahead and get to work!



Two people are required to assemble the product



The average assembly time can be between 2 hours for the smaller models and 10-12 hours for the larger ones

RECOMMENDATIONS PRIOR TO ASSEMBLY

The product is not designed to be installed directly on the lawn. We recommend assembly on a level and firm wooden base, a flat concrete floor or cemented bricks or blocks.

If a concrete pad is made it is important that it is sloped towards the edges to prevent water ingress.

It is very important to fix the product to the floor. It does not include screws or other parts necessary for anchoring.

MAINTENANCE

The roof must be kept free of debris, as the weight on top can damage your product.

Do not store chemical, combustible and/or corrosive products inside.

The shed is intended for storage purposes only. it is not designed for habitation. Wash the shed with a garden hose or a mild detergent solution. Do not use a metal brush or abrasive cleaners, including degreases and oil-or acetone-based cleaning materials, as these may stain or damage the shed .

WARRANTY

This product is manufactured with the best materials and under strict quality controls and standards. If you detect any problem with the product you have purchased, please contact our customer service department at the telephone number and email address given on the back cover of this instruction manual.

The warranty is valid from the date of purchase shown on the receipt or invoice, which must be presented to make use of the warranty.

The warranty period for this product varies depending on the legal regulations applicable in the country of purchase. Please refer to the regulations in force in the country of purchase for more information.

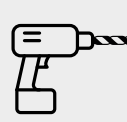
EXCLUDED FROM THE WARRANTY:

There are certain causes that are excluded from the warranty such as:

- ⌚ If there is a transport non-conformity, the transport agency must be notified within 24 hours of delivery.
- ⌚ Breakage or damage caused by inclement weather.
- ⌚ Incorrect assembly, incorrect use and consequences derived from this.

In addition, you can consult the complete list of these three by scanning the QR on the box.

TOOLS REQUIRED FOR ASSEMBLY



MANUAL DE INSTRUCCIONES

Antes de comenzar...

Queremos agradecerte que hayas elegido uno de nuestros productos. El proceso de montaje puede requerir un poco de paciencia y tiempo, pero no te preocupes ¡estamos aquí para animarte! 😊

Una vez que termines piensa en la satisfacción y orgullo que sentirás al ver tu trabajo terminado y saber que lo has hecho tú mismo. Además, al montarlo estás haciendo una contribución al medio ambiente. ¿Cómo? Al no ser entregado completamente armado, se utiliza menos embalaje, lo que significa menos residuos y menos desperdicio. De esta manera cada producto ocupa menos espacio y por lo tanto se aprovecha al máximo los medios de transporte reduciendo de esta manera las emisiones de CO₂.

Por lo tanto, con esta compra estás haciendo una elección consciente para proteger nuestro planeta.

Ahora sí... ¡Adelante y manos a la obra!



Son necesarias dos personas para el montaje del producto



El tiempo medio de montaje puede estar entre las 2h de los modelos más pequeños a las 10-12h de los más grandes

🗨️ RECOMENDACIONES PREVIAS AL MONTAJE

El producto no está diseñado para ser instalado directamente sobre el césped. Recomendamos el montaje sobre una base nivelada y firme de madera, un suelo llano de cemento, ladrillos o bloques cementados.

Si se hace una plataforma de cemento es importante que se incline hacia los bordes para evitar la entrada de agua.

Es muy importante fijar el producto al suelo. No incluye tornillos ni otras piezas necesarias para su anclaje.

🔑 MANTENIMIENTO

El techo debe mantenerse limpio de residuos, ya que el peso en la parte superior puede deteriorar tu producto.

No guarde productos químicos, combustibles y/o corrosivos en su interior.

El cobertizo está destinado solo para almacenamiento. No está diseñado para ser habitado. Limpie el cobertizo con una manguera de jardín o con una solución de detergente suave. No utilice cepillos metálicos ni limpiadores abrasivos, incluidos desengrasantes y productos de limpieza a base de aceite o acetona, ya que pueden manchar o dañar el cobertizo.

🛡️ GARANTÍA

Este producto está fabricado con los mejores materiales y bajo estrictos controles y estándares de calidad. En caso de detectar algún inconveniente en el producto adquirido, rogamos te pongas en contacto con el servicio de atención al cliente en el teléfono y email que aparecen descritos en la contraportada de este manual de instrucciones.

La garantía es válida a partir de compra que aparece en el ticket o factura, el cual deberá presentarse para hacer uso de la garantía.

El periodo de garantía de este producto varía en función de la normativa legal aplicable en el país de compra. Consulte la normativa vigente del país para más información.

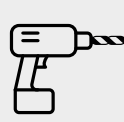
⚠️ QUEDAN EXCLUIDAS DE LA GARANTÍA:

Hay ciertas causas que quedan excluidas de la garantía como:

- ⊗ Si existe una no conformidad del transporte, hay que comunicárselo a la agencia de transportes antes de que transcurran 24h desde la entrega.
- ⊗ Las roturas o daños generados por inclemencias meteorológicas.
- ⊗ El mal montaje, uso incorrecto y consecuencias derivadas de ello.

Además, de estas tres puedes consultar la lista completa en escaneando el QR de la caja.

**HERRAMIENTAS
NECESARIAS PARA
SU MONTAJE**



MANUAL DE INSTRUÇÕES

Antes de começarmos...

Queremos agradecer-lhe por ter escolhido um dos nossos produtos. O processo de montagem pode exigir um pouco de paciência e tempo, mas não se preocupe, estamos aqui para o encorajar! 😊

Quando terminar, pense na satisfação e no orgulho que sentirá quando vir o seu trabalho acabado e souber que foi feito por si. Além disso, ao montá-lo, está a contribuir para o ambiente. Como? Como não é entregue totalmente montado, é utilizada menos embalagem, o que significa menos resíduos e menos desperdício. Desta forma, cada produto ocupa menos espaço e, portanto, aproveita-se ao máximo os meios de transporte, reduzindo assim as emissões de CO₂.

Portanto, com esta compra, está a fazer uma escolha consciente para proteger o nosso planeta.

Por isso, ponha mãos à obra!



São necessárias
duas pessoas para
montar o produto



O tempo médio de montagem pode
ser de 2 horas para os modelos mais
pequenos e de 10 a 12 horas para os
modelos maiores

RECOMENDAÇÕES ANTES DA MONTAGEM

O produto não foi concebido para ser instalado diretamente no relvado. Aconselhamos a montagem sobre uma base de madeira nivelada e firme, sobre um chão de betão plano ou sobre tijolos ou blocos cimentados.

Se for feita uma base de betão, é importante que esta seja inclinada para os bordos para evitar a entrada de água.

É muito importante fixar o produto ao chão. Não inclui parafusos ou outras peças necessárias para a fixação.

MANUTENÇÃO

O teto deve ser mantido livre de detritos, uma vez que o peso no topo pode danificar o seu produto.

Não guardar produtos químicos, combustíveis e/ou corrosivos no interior.

O abrigo destina-se apenas ao armazenamento. Não foi projetado para habitação. Lave o abrigo com uma mangueira de jardim ou com uma solução de detergente suave. Não utilize escovas de metal nem produtos de limpeza abrasivos, incluindo desengordurantes e materiais à base de óleo ou acetona, pois podem manchar ou danificar o abrigo.

GARANTIA

Este produto é fabricado com os melhores materiais e sob rigorosos controlos e normas de qualidade. Se detetar algum problema com o produto que adquiriu, contacte o nosso serviço de apoio ao cliente através do número de telefone e do endereço de correio eletrónico indicados na contracapa do presente manual de instruções.

A garantia é válida a partir da data de compra indicada no recibo ou na fatura, que deve ser apresentada para fazer uso da garantia.

O período de garantia deste produto varia consoante os regulamentos legais aplicáveis no país de compra. Para mais informações, consultar a regulamentação em vigor no país de compra.

EXCLUÍDOS DA GARANTIA:

Existem determinadas causas que estão excluídas da garantia, tais como:

- ① Em caso de não conformidade de transporte, a entidade transportadora deve ser notificada no prazo de 24 horas após a entrega.
- ② Quebra ou danos causados por intempéries.
- ③ Montagem incorrecta, utilização incorrecta e consequências daí resultantes.

Para além disso, pode consultar a lista completa destas três advertências através da leitura do QR na caixa.

**FERRAMENTAS
NECESSÁRIAS
PARA A MONTAGEM**



MANUEL D'INSTRUCTIONS

Avant de commencer...

Nous tenons à vous remercier d'avoir choisi l'un de nos produits. Le processus d'assemblage peut nécessiter un peu de patience et de temps, mais ne vous inquiétez pas, nous sommes là pour vous encourager ! 😊

Une fois que vous aurez terminé, pensez à la satisfaction et à la fierté que vous éprouverez en voyant votre travail terminé et en sachant que vous l'avez fait vous-même. De plus, en l'assemblant, vous contribuez à la protection de l'environnement. Comment ? Comme il n'est pas livré entièrement assemblé, moins d'emballage est utilisé, ce qui signifie moins de déchets et moins de gaspillage. De cette manière, chaque produit prend moins de place et vous exploitez au maximum les moyens de transport, réduisant ainsi les émissions de CO₂.

Avec cet achat, vous faites donc un choix conscient pour protéger notre planète.

Alors, n'hésitez plus et mettez-vous au travail !



Deux personnes sont nécessaires pour assembler le produit



Le temps de montage moyen peut être de 2 heures pour les petits modèles et de 10 à 12 heures pour les plus grands

RECOMMANDATIONS AVANT L'ASSEMBLAGE

Le produit n'est pas conçu pour être installé directement sur la pelouse. Nous recommandons de l'assembler sur une base en bois plane et ferme, sur un sol plat en béton ou sur des briques ou des blocs cimentés.

Si un socle en béton est réalisé, il est important qu'il soit incliné vers les bords afin d'éviter les infiltrations d'eau.

Il est très important de fixer le produit au sol. Les vis et autres éléments nécessaires à l'ancrage ne sont pas inclus.

ENTRETIEN

Le toit doit être maintenu exempt de débris, car le poids qui s'y trouve peut endommager votre produit.

Ne pas stocker de produits chimiques, combustibles et/ou corrosifs à l'intérieur.

L'abri est destiné uniquement au stockage. Il n'est pas conçu pour l'habitation. Nettoyez l'abri avec un tuyau d'arrosage ou une solution de détergent doux. N'utilisez pas de brosse métallique ni de nettoyeurs abrasifs, y compris les dégraissants et les produits à base d'huile ou d'acétone, car ils pourraient tacher ou endommager l'abri.

GARANTIE

Ce produit est fabriqué avec les meilleurs matériaux et selon des normes et des contrôles de qualité stricts. Si vous constatez un problème quelconque avec le produit que vous avez acheté, veuillez contacter notre service clientèle au numéro de téléphone et à l'adresse électronique indiqués au dos de ce manuel d'instructions.

La garantie est valable à partir de la date d'achat indiquée sur le ticket de caisse ou la facture, qui doivent être présentés pour bénéficier de la garantie.

La période de garantie de ce produit varie en fonction des dispositions légales applicables dans le pays d'achat. Pour plus d'informations, veuillez vous référer à la réglementation en vigueur dans le pays d'achat.

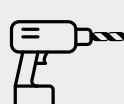
EXCLUS DE LA GARANTIE:

Certaines causes sont exclues de la garantie:

- En cas de non-conformité du transport, l'agence de transport doit être informée dans les 24 heures suivant la livraison.
- Casse ou dommages causés par les intempéries.
- Un montage incorrect, une utilisation incorrecte et les conséquences qui en découlent.

En outre, vous pouvez consulter la liste complète de ces trois éléments en scannant le QR sur la boîte.

OUTILS NÉCESSAIRES À L'ASSEMBLAGE



GEBRAUCHSANWEISUNG

Bevor wir beginnen...

Wir möchten Ihnen danken, dass Sie sich für eines unserer Produkte entschieden haben. Der Zusammenbau kann ein wenig Geduld und Zeit erfordern, aber keine Sorge, wir sind hier, um Sie zu unterstützen! 😊

Wenn Sie fertig sind, denken Sie an die Zufriedenheit und den Stolz, den Sie empfinden werden, wenn Sie Ihr fertiges Werk sehen und wissen, dass Sie es selbst gemacht haben. Außerdem leisten Sie durch den Zusammenbau einen Beitrag zum Umweltschutz: Da das Produkt nicht komplett zusammengebaut geliefert wird, wird weniger Verpackung verwendet, was wiederum weniger Abfall bedeutet. Auf diese Weise nimmt jedes Produkt weniger Platz ein, und Sie nutzen die Transportmittel optimal aus, wodurch der CO₂-Ausstoß verringert wird.

Mit diesem Kauf treffen Sie also eine bewusste Entscheidung für den Schutz unseres Planeten.

Und jetzt... an die Arbeit!



Für den Zusammenbau des Produkts werden zwei Personen benötigt



Die durchschnittliche Montagezeit kann zwischen 2 Stunden für die kleineren Modelle und 10-12 Stunden für die größeren Modelle liegen

🗨 EMPFEHLUNGEN VOR DER MONTAGE

Das Produkt ist nicht für die direkte Montage auf dem Rasen vorgesehen. Wir empfehlen die Montage auf einer ebenen und festen Holzunterlage, einem flachen Betonboden oder zementierten Ziegeln oder Blöcken.

Bei einer Betonunterlage ist es wichtig, dass sie zu den Kanten hin abgeschrägt ist, um das Eindringen von Wasser zu verhindern. Es ist sehr wichtig, das Produkt auf dem Boden zu befestigen. Schrauben oder andere für die Verankerung notwendige Teile sind nicht im Lieferumfang enthalten.

🔧 WARTUNG

Das Dach muss frei von Ablagerungen gehalten werden, da das Gewicht auf dem Dach Ihr Produkt beschädigen kann. Lagern Sie keine chemischen, brennbaren und/oder ätzenden Produkte im Inneren.

Der Schuppen ist ausschließlich zur Lagerung bestimmt. Er ist nicht zum Wohnen geeignet. Reinigen Sie den Schuppen mit einem Gartenschlauch oder einer milden Reinigungsmittellösung. Verwenden Sie keine Drahtbürsten oder scheuernden Reiniger, einschließlich Entfetter sowie Reinigungsmittel auf Öl- oder Acetonbasis, da diese den Schuppen verfärben oder beschädigen können.

🛡 GARANTIE

Dieses Produkt wird mit den besten Materialien und unter strengen Qualitätskontrollen und -standards hergestellt. Sollten Sie ein Problem mit dem von Ihnen erworbenen Produkt feststellen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst unter der auf der Rückseite dieser Bedienungsanleitung angegebenen Telefonnummer und E-Mail-Adresse.

Die Garantie gilt ab dem Kaufdatum, das auf der Quittung oder Rechnung angegeben ist, die zur Inanspruchnahme der Garantie vorgelegt werden muss.

Die Garantiezeit für dieses Produkt variiert je nach den gesetzlichen Bestimmungen des Landes, in dem es gekauft wurde. Bitte informieren Sie sich über die im Land des Kaufs geltenden Vorschriften.

✖ VON DER GARANTIE AUSGESCHLOSSEN:

Es gibt bestimmte Ursachen, die von der Garantie ausgeschlossen sind, wie z. B.:

- ⌚ Im Falle eines Transportfehlers muss das Transportunternehmen innerhalb von 24 Stunden nach der Lieferung benachrichtigt werden.
- ⌚ Bruch oder Beschädigung durch schlechtes Wetter.
- ⌚ Fehlerhafte Montage, unsachgemäße Verwendung und daraus resultierende Folgen.

Darüber hinaus können Sie die vollständige Liste dieser drei Punkte durch Scannen des QR-Codes auf der Verpackung einsehen.

**FÜR DIE MONTAGE
ERFORDERLICHE
WERKZEUGE**



ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Πριν ξεκινήσουμε...

Θέλουμε να σας ευχαριστήσουμε που επιλέξατε ένα από τα προϊόντα μας. Η διαδικασία συναρμολόγησης μπορεί να απαιτεί λίγη υπομονή και χρόνο, αλλά μην ανησυχείτε, είμαστε εδώ για να σας ενθαρρύνουμε! ☺

Μόλις τελειώσετε σκεφτείτε την ικανοποίηση και την υπερηφάνεια που θα νιώσετε όταν θα δείτε το τελικό σας έργο και θα ξέρετε ότι το κάνατε μόνοι σας. Επίσης, με τη συναρμολόγησή του συμβάλλετε στο περιβάλλον. Πώς; Καθώς δεν παραδίδεται πλήρως συναρμολογημένο, χρησιμοποιείται λιγότερη συσκευασία, πράγμα που σημαίνει λιγότερα απορρίμματα και λιγότερα απόβλητα. Με αυτόν τον τρόπο κάθε προϊόν καταλαμβάνει λιγότερο χώρο και επομένως αξιοποιείτε στο έπακρο τα μέσα μεταφοράς, μειώνοντας έτσι τις εκπομπές CO₂.

Επομένως, με αυτή την αγορά κάνετε μια συνειδητή επιλογή για την προστασία του πλανήτη μας.

Προχωρήστε λοιπόν και πιάστε δουλειά!



Για τη συναρμολόγηση του προϊόντος απαιτούνται δύο άτομα



Ο μέσος χρόνος συναρμολόγησης μπορεί να κυμαίνεται μεταξύ 2 ωρών για τα μικρότερα μοντέλα και 10-12 ωρών για τα μεγαλύτερα

☞ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

Το προϊόν δεν έχει σχεδιαστεί για να εγκατασταθεί απευθείας στο γκαζόν. Συνιστούμε τη συναρμολόγηση σε επίπεδη και σταθερή ξύλινη βάση, σε επίπεδο τσιμεντένιο δάπεδο ή σε τσιμεντοποιημένα τούβλα ή τούβλα.

Εάν γίνει μια τσιμεντένια βάση, είναι σημαντικό να έχει κλίση προς τις άκρες για να αποφευχθεί η εισροή νερού.

Είναι πολύ σημαντικό να στερεωθεί το προϊόν στο δάπεδο. Δεν περιλαμβάνονται βίδες ή άλλα μέρη που είναι απαραίτητα για την αγκύρωση.

🔑 ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Η οροφή πρέπει να διατηρείται απαλλαγμένη από σκουπίδια, καθώς το βάρος στην κορυφή μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν σας.

Μην αποθηκεύετε χημικά, εύφλεκτα ή/και διαβρωτικά προϊόντα στο εσωτερικό της.

Το υπόστεγο προορίζεται μόνο για αποθήκευση. Δεν έχει σχεδιαστεί για κατοίκηση. Πλύνετε το υπόστεγο με λάστιχο κήπου ή με ήπιο απορρυπαντικό. Μην χρησιμοποιείτε μεταλλική βούρτσα ή λειαντικά καθαριστικά, όπως απολιπαντικά και προϊόντα καθαρισμού με βάση το λάδι ή την ακετόνη, καθώς μπορεί να λεκιάσουν ή να καταστρέψουν το υπόστεγο.

⚙️ ΕΓΓΥΗΣΗ

Αυτό το προϊόν κατασκευάζεται με τα καλύτερα υλικά και κάτω από αυστηρούς ποιοτικούς ελέγχους και πρότυπα. Εάν εντοπίσετε οποιοδήποτε πρόβλημα με το προϊόν που αγοράσατε, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας στον αριθμό τηλεφώνου και στη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου που αναγράφονται στο οπισθόφυλλο του παρόντος εγχειριδίου οδηγιών χρήσης.

Η εγγύηση ισχύει από την ημερομηνία αγοράς που αναγράφεται στην απόδειξη ή το τιμολόγιο, τα οποία πρέπει να προσκομιστούν για να κάνετε χρήση της εγγύησης.

Η περίοδος εγγύησης για αυτό το προϊόν ποικίλλει ανάλογα με τους νομικούς κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα αγοράς. Για περισσότερες πληροφορίες ανατρέξτε στους κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα αγοράς.

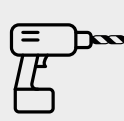
⚙️ ΕΞΑΙΡΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ:

Υπάρχουν ορισμένες αιτίες που εξαιρούνται από την εγγύηση, όπως:

- ⊗ Εάν υπάρχει μη συμμόρφωση κατά τη μεταφορά, το πρακτορείο μεταφοράς πρέπει να ειδοποιηθεί εντός 24 ωρών από την παράδοση.
- ⊗ Σπάσιμο ή ζημιά που προκαλείται από κακές καιρικές συνθήκες.
- ⊗ Λανθασμένη συναρμολόγηση, λανθασμένη χρήση και συνέπειες που απορρέουν από αυτήν.

Επιπλέον, μπορείτε να συμβουλευτείτε τον πλήρη κατάλογο αυτών των τριών, σαρώνοντας το QR στο κουτί.

ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΠΟΥ ΑΠΑΙΤΟΥΝΤΑΙ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ



MANUALE DI ISTRUZIONI

Prima di iniziare...

Vogliamo ringraziarvi per aver scelto uno dei nostri prodotti. Il processo di assemblaggio può richiedere un po' di pazienza e di tempo, ma non preoccupatevi, siamo qui per incoraggiarvi! 😊

Una volta terminato, pensate alla soddisfazione e all'orgoglio che proverete quando vedrete il vostro lavoro finito e saprete di averlo fatto da soli. Inoltre, assemblandolo, darete un contributo all'ambiente: poiché non viene consegnato completamente assemblato, vengono utilizzati meno imballaggi, il che significa meno rifiuti e meno scarti. In questo modo ogni prodotto occupa meno spazio e quindi si sfruttano al meglio i mezzi di trasporto, riducendo così le emissioni di CO₂. Pertanto, con questo acquisto fate una scelta consapevole per proteggere il nostro pianeta.

Quindi, andate avanti e mettetevi al lavoro!



Per assemblare il prodotto sono necessarie due persone



Il tempo medio di montaggio può variare da 2 ore per i modelli più piccoli a 10-12 ore per quelli più grandi

RACCOMANDAZIONI PRIMA DEL MONTAGGIO

Il prodotto non è stato progettato per essere installato direttamente sul prato. Si consiglia il montaggio su una base di legno piana e solida, su un pavimento di cemento piatto o su mattoni o blocchi cementati.

Se si realizza una base in cemento, è importante che sia inclinata verso i bordi per evitare l'ingresso di acqua.

È molto importante fissare il prodotto al suolo. Non sono incluse viti o altre parti necessarie per l'ancoraggio.

MANUTENZIONE

Il tetto deve essere mantenuto libero da detriti, poiché il peso sulla parte superiore può danneggiare il prodotto.

Non conservare all'interno prodotti chimici, combustibili e/o corrosivi.

La casetta è destinata esclusivamente allo stoccaggio. Non è progettata per essere abitata. Lavare la casetta con un tubo da giardino o con una soluzione di detergente delicato. Non utilizzare spazzole metalliche né detergenti abrasivi, inclusi sgrassanti e prodotti a base di olio o acetone, poiché potrebbero macchiare o danneggiare la struttura.

GARANZIA

Questo prodotto è realizzato con i migliori materiali e in base a rigorosi controlli e standard di qualità. Se si riscontrano problemi con il prodotto acquistato, si prega di contattare il servizio clienti al numero di telefono e all'indirizzo e-mail riportati sul retro della copertina di questo manuale di istruzioni.

La garanzia è valida a partire dalla data di acquisto riportata sullo scontrino o sulla fattura, che deve essere presentata per usufruire della garanzia.

Il periodo di garanzia per questo prodotto varia a seconda delle norme legali applicabili nel paese di acquisto. Per maggiori informazioni, consultare le norme vigenti nel Paese di acquisto.

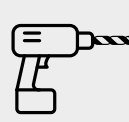
ESCLUSE DALLA GARANZIA:

Vi sono alcune cause che sono escluse dalla garanzia, come ad esempio:

- ① In caso di non conformità al trasporto, l'agenzia di trasporto deve essere informata entro 24 ore dalla consegna.
- ② Rotture o danni causati da intemperie.
- ③ Montaggio non corretto, uso non corretto e conseguenze derivanti da questo.

Inoltre, è possibile consultare l'elenco completo di questi tre elementi scansionando il QR sulla scatola.

**STRUMENTI
NECESSARI PER IL
MONTAGGIO**



NÁVOD NA POUŽITIE

Predtým, ako začneme...

Ďakujeme za kúpu jedného z našich produktov. Proces montáže môže vyžadovať trochu trpezlivosti a času, no my sme tu na to, aby sme vám s tým pomohli! 😊

Myslite na uspokojenie a pýchu, ktorú pocítite pri pohľade na vlastnoručne dokončenú prácu. Navyše, montážou pomáhate životnému prostrediu. Ako? Dodanie čiastočne rozloženého produktu vyžaduje menej obalového materiálu a menej odpadu. Týmto spôsobom sa obmedzuje aj veľkosť produktov, a tým sa prispieva k úplnému využitiu priestoru v dopravných prostriedkoch a zníženiu CO₂.

Táto kúpa reprezentuje vašu uvedomelú voľbu na ochranu planéty.

Teraz sa už môžete pustiť do práce!



Na montáž produktu sú potrebné dve osoby



Čas montáže sa pohybuje medzi 2 hodinami, v prípade malých modelov, a 10 – 12 hodinami pri najväčších produktoch

ODPORÚČANIA PRED ZAČATÍM MONTÁŽE

Výrobok nie je určený na inštaláciu priamo na trávnik. Odporúčame montáž na rovný a pevný drevený podklad, rovnú podlahu z betónu, tehliel či tvárnic.

Pri stavbe betónového podkladu je dôležité jeho naklonenie smerom k okraju, aby sa vyhlo hromadeniu vody.

Je dôležité pripevniť produkt k podkladu. Balenie neobsahuje skrutky ani iné súčiastky na jeho ukotvenie.

ÚDRŽBA

Udržujte strechu produktu bez záťaže, pretože tá by mohla spôsobiť jej poškodenie.

Vo vnútri produktu neskladujte chemikálie, horľavé a/alebo oxidačné látky.

Prístrešok je určený len na skladovanie. Nie je určený na bývanie. Umyte prístrešok záhradnou hadicou alebo jemným čistiacim roztokom. Nepoužívajte kovové kefy ani abrazívne čistiace prostriedky vrátane odmasťovačov a čističov na báze oleja alebo acetónu, pretože môžu poškodiť alebo zafarbiť prístrešok.

ZÁRUKA

Tento produkt je vyrobený z najlepších materiálov podľa prísnych kontrol a štandardov kvality. Ak zistíte akékoľvek problémy so zakúpeným výrobkom, obráťte sa na oddelenie služieb zákazníkom na telefónnom čísle a e-mailovej adrese uvedenej na zadnej strane tohto návodu na použitie.

Záruka je platná od dátumu nákupu uvedeného na účtenke alebo faktúre, ktorú je potrebné predložiť na uplatnenie záruky. Záručná doba na tento výrobok sa líši v závislosti od právnych predpisov platných v krajine nákupu. Ďalšie informácie nájdete v právnych predpisoch príslušnej krajiny.

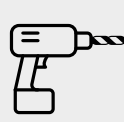
SÚ ZO ZÁRUKY VYLÚČENÉ:

Existujú určité príčiny, ktoré sú zo záruky vylúčené, ako napríklad:

- ⊗ Ak sa vyskytne nehoda pri preprave, prepravná spoločnosť musí byť informovaná do 24 hodín od doručenia.
- ⊗ Rozbitie alebo poškodenie spôsobené nepriaznivým počasím.
- ⊗ Nesprávna montáž, nesprávne používanie a ich dôsledky.

Kompletný zoznam týchto prípadov si môžete pozrieť naskenovaním kódu QR na škatuli.

**NÁRADIE
POTREBNÉ NA
MONTÁŽ**



PRIRUČNIK

Prije no što započnete...

Hvala vam što ste odabrali jedan od naših proizvoda. Za proces montaže možda je potrebno nešto strpljenja i vremena, ali ne brinite se: ovdje smo da vam pomognemo! 😊

Pomislite na zadovoljstvo i ponos koje ćete osjetiti kad završite i vidite da je vaš posao gotov i da ste ga sami napravili. Osim toga, montažom pomažete okolišu. Kako? S obzirom na to da se ne isporučuje u gotovom stanju, troši se manje ambalaže, što znači manje otpadaka i smeća. Na ovaj način svaki proizvod zauzima manje prostora, zbog čega se prijevozna sredstva maksimalno iskorištavaju, čime se smanjuje emisija CO₂.

Stoga vi ovom kupnjom svjesno odlučujete zaštititi naš planet.

A sada... Na posao!



**Za montažu proizvoda
potrebne su dvije
osobe**



**Prosječno vrijeme montaže može
biti od 2 h za najmanje modele do
10-12 h za najveće**

PREPORUKE PRIJE MONTAŽE

Proizvod nije namijenjen za travnjak kao izravnu podlogu. Preporučujemo montažu na čvrstoj, ravnoj drvenoj podlozi, ravnoj betonskoj podlozi ili podlozi od cementiranih opeka ili ploča.

Ako se radi betonska platforma važno je da ona ima nagib prema rubovima kako bi se izbjegao prodor vode.

Vrlo je važno pričvrstiti proizvod za pod. Nisu uključeni vijci ni drugi dijelovi potrebni za pričvršćivanje.

ODRŽAVANJE

Krov se mora čistiti od otpadaka jer težina u gornjem dijelu može oštetiti vaš proizvod.

Unutra nemojte skladištiti kemijske, zapaljive i/ili korozivne proizvode.

Kućica je namijenjena isključivo za pohranu. Nije dizajnirana za stanovanje. Operite kućicu vrtim crijevom ili blagim deterdžentom. Nemojte koristiti metalne četke ni abrazivna sredstva za čišćenje, uključujući odmašćivače i sredstva na bazi ulja ili acetona, jer mogu ostaviti mrlje ili oštetiti kućicu.

JAMSTVO

Ovaj proizvod izrađen je od vrhunskih materijala i pod strogim kontrolama i standardima kvalitete. U slučaju bilo kakvih mana na kupljenom proizvodu, obratite se službi za kupce na broj telefona i e-mail koji su navedeni na poledini ovog priručnika za uporabu.

Jamstvo vrijedi od datuma kupnje koji se nalazi na potvrdi ili računu koji je potrebno predložiti za korištenje jamstva.

Razdoblje jamstva za ovaj proizvod varira ovisno o zakonskim propisima koji su na snazi u zemlji kupnje. Za više informacija proučite važeće propise.

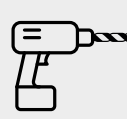
U JAMSTVO NISU UKLJUČENI:

Neki uzroci nisu uključeni u jamstvo, kao:

- ① U slučaju neadekvatnog transporta, treba obavijestiti agenciju za prijevoz prije no što prođu 24 sata od isporuke.
- ① Lomovi ili oštećenja uzrokovani vremenskim nepogodama.
- ① Loša montaža, nepravilna uporaba i njihove posljedice.

Osim ova tri, možete pregledati cijeli popis skeniranjem QR koda na kutiji.

**ALAT POTREBAN
ZA MONTAŽU**



NÁVOD K POUŽITÍ

Než začnete...

Chtěli bychom vám poděkovat, že jste si vybrali jeden z našich produktů. Montáž může vyžadovat trochu trpělivosti a času, ale nebojte se, jsme tu, abychom vám pomohli! 😊

Představte si, jaké uspokojení a hrdost pocítíte, až uvidíte produkt smontovaný a budete vědět, že jste jej smontovali vy sami. Navíc tím šetříte i životní prostředí. Proč? Díky tomu, že produkty nejsou dodávány kompletně smontované, spotřebovává se méně obalů, což znamená méně odpadu a zbytků. Každý výrobek tak zabírá méně místa a proto se dopravní prostředky maximálně využijí, čímž se snižují emise CO₂.

Tímto nákupem se tedy vědomě rozhodujete chránit naši planetu.

Tak a nyní... Jdeme na to!



K sestavení produktu jsou zapotřebí dvě osoby



Průměrná doba montáže může být 2 hodiny u nejmenších modelů a 10-12 hodin u největších

DOPORUČENÍ PŘED MONTÁŽÍ

Výrobek není určen k instalaci přímo na trávník. Doporučujeme jej umístit na pevný a rovný dřevěný podklad, rovnou cementovou podlahu nebo tmelené cihly či bloky.

Pokud se jedná o cementovou plošinu, je důležité, aby se svažovala směrem k okrajům, aby se zabránilo vniknutí vody. Je velmi důležité připevnit výrobek k zemi. Neobsahuje šrouby ani jiné díly nutné k jeho ukotvení.

ÚDRŽBA

Na střeše nesmí zůstat žádné předměty, protože její zatížení by mohlo poškodit váš produkt.

Neskladujte uvnitř chemické, hořlavé ani korozivní produkty.

Přístřešek je určen pouze k uskladnění. Není určen k obýváním. Umyjte přístřešek zahradní hadicí nebo jemným čisticím roztokem. Nepoužívejte kovové kartáče ani abrazivní čisticí prostředky, včetně odmašťovačů a přípravků na bázi oleje nebo acetonu, protože mohou způsobit skvrny nebo poškodit přístřešek.

ZÁRUKA

Tento produkt je vyroben z nejlepších materiálů a byl podroben přísné kontrole kvality a norem. V případě, že u zakoupeného produktu zjistíte jakékoliv závady, kontaktujte prosím zákaznický servis na telefonním čísle a emailu, které jsou uvedeny na zadní straně tohoto návodu.

Záruka je platná od data nákupu uvedeného na stvrzence nebo faktuře, kterou je nutné předložit pro její uplatnění.

Záruční doba pro tento výrobek se liší v závislosti na právních předpisech platných v zemi nákupu. Další informace naleznete v aktuálních předpisech dané země.

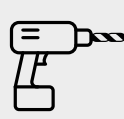
ZÁRUKA SE NEUPLATŇUJE V NÁSLEDUJÍCÍCH PŘÍPADECH:

Existují určité případy, kdy záruku nelze uplatnit, například:

- ⊗ V případě, že nejste spokojeni s přepravou, je nutné tuto skutečnost oznámit přepravní kanceláři do 24 hodin od doručení.
- ⊗ Při rozbití nebo poškození způsobeného nepřízní počasí
- ⊗ V případě špatného provedení montáže, nesprávného použití a z toho vyplývajících důsledků.

Kromě těchto tří důvodů existují další, jejichž kompletní seznam si můžete přečíst po naskenování QR kódu na krabici.

NÁŘADÍ POTŘEBNÉ K MONTÁŽI



NAVODILA ZA UPORABO

Pred začetkom...

Želimo se vam zahvaliti, ker ste izbrali enega od naših izdelkov. Postopek montaže bo morda zahteval nekaj potrpljenja in časa, a ne skrbite, tukaj smo, da vam pomagamo! 😊

Ko končate z montažo, pomislite na zadovoljstvo in ponos, ki ju boste občutili, ko boste videli svoje delo dokončali in vse naredili sami. Poleg tega z montažo pozitivno prispevate k okolju. Kako? Ker izdelek ni dostavljen popolnoma montiran, se porabi manj embalaže, kar pomeni manj ostankov in manj odpadkov. Na ta način vsak izdelek zasede manj prostora in je zato prevozno sredstvo kar se da izkoriščeno, s čimer se zmanjšajo emisije CO₂.

Zato ste se s tem nakupom zavestno odločili za zaščito našega planeta.

Zdaj pa ... Kar na delo!



Za montažo izdelka sta potrebni dve osebi



Povprečni čas montaže je lahko med 2 urama za manjše modele in 10-12 ur za največje modele

PRIPOROČILA PRED MONTAŽO

Izdelek ni zasnovan za namestitev neposredno na trato. Priporočamo, da se montaža opravi na trdni, ravni leseni podlagi, ravni cementnih tleh ali na cementiranih opekah ali blokih.

Če se izdelka cementna ploščad, je pomembno, da je nagnjena proti robovom, da se prepreči udor vode.

Zelo pomembno je, da izdelek pritrdite na tla. Ne vključuje vijakov ali drugih delov, potrebnih za njegovo pritrditev.

VZDRŽEVANJE

Na strehi ne sme biti ostankov, saj lahko njihova teža uniči vaš izdelek.

V notranjosti ne shranjujte kemičnih, gorljivih in/ali jedkih izdelkov.

Lopa je namenjena izključno za shranjevanje. Ni zasnovana za bivanje. Umijte lopo z vrtno cevjo ali blagim detergentom. Ne uporabljajte kovinskih krtač ali abrazivnih čistil, vključno z razmaščevalci in čistili na osnovi olja ali acetona, saj lahko povzročijo madeže ali poškodujejo lopo.

GARANCIJA

Ta izdelek je narejen iz najboljših materialov ter pod strogimi nadzori in standardi glede kakovosti. V primeru, da pri kupljenem izdelku zaznate kakršne koli nevarnosti, se obrnite na službo za pomoč strankam ter pokličite na telefonsko številko ali pišite na e-poštni naslov, ki sta navedena na zadnji platnici teh navodil za uporabo.

Garancija velja od datuma nakupa, ki je naveden na računu, ki ga morate predložiti za uveljavljanje garancije.

Garancijska doba za ta izdelek se razlikuje glede na pravne predpise, ki veljajo v državi nakupa. Za več informacij si oglejte trenutne predpise v državi nakupa.

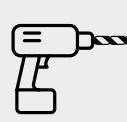
IZ GARANCIJE JE IZVZETO NASLEDNJE:

Obstajajo določeni vzroki, ki so izključeni iz garancije, kot so:

- ① Če pride do neskladij pri prevozu, je treba o tem obvestiti prevoznika v 24 urah po dostavi izdelka.
- ② Zlomi ali poškodbe zaradi neugodnih vremenskih razmer
- ③ Slaba montaža, nepravilna uporaba in posledice, ki izhajajo iz tega.

Poleg teh treh vzrokov si lahko ogledate celoten seznam tako, da skenirate kodo QR na škatli.

**ORODJE,
POTREBNO ZA
MONTAŽO**



BRUKSANVISNING

Innan du börjar...

Vi vill tacka dig för att du valt en av våra produkter.

Monteringsprocessen kan kräva lite tålamod och tid, men oroa dig inte, vi är här för att heja på dig! 😊

När du är klar, tänk på tillfredsställelsen och stoltheten du kommer att känna när du ser ditt färdiga arbete och veta att du gjorde det själv. Dessutom bidrar du till miljön genom att ställa in den. Som? Genom att inte levereras färdigmonterad går det åt mindre förpackningar, vilket innebär mindre avfall och mindre förstörelse. På så sätt tar varje produkt upp mindre utrymme, vilket maximerar användningen av transportresurser och därigenom minskar CO2-utsläppen.

Därför gör du med detta köp ett medvetet val för att skydda vår planet.

Nu ja... Varsågod och börja jobba!



**Två personer krävs
för att montera
produkten**



**Den genomsnittliga monterings tiden
kan vara mellan 2 timmar för de minsta
modellerna och 10-12 timmar för de största**

REKOMMENDATIONER FÖRE MONTERING

Produkten är inte konstruerad för att installeras direkt på gräsmattan. Vi rekommenderar montering på en jämn och fast träbotten, ett plant golv av cement eller cementslatta tegel eller block.

Om en betongplattform byggs är det viktigt att den slutar mot kanterna för att förhindra att vatten kommer in.

Det är mycket viktigt att säkra produkten till marken. Det inkluderar inte skruvar eller andra delar som behövs för förankring.

UNDERHÅLL

Taket bör hållas fritt från skräp, eftersom vikten ovanpå kan skada din produkt.

Förvara inte kemikalier, bränslen och/eller frätande ämnen inuti.

Förrådet är endast avsett för förvaring. Det är inte avsett som bostad. Tvätta förrådet med en trädgårdsslang eller en mild rengöringslösning. Använd inte metallborstar eller slipande rengöringsmedel, inklusive avfettningsmedel eller rengöringsmedel baserade på olja eller aceton, då dessa kan missfärga eller skada förrådet.

GARANTI

Denna produkt är tillverkad med de finaste materialen och under strikta kvalitetskontroller och standarder. Om du märker några problem med den köpta produkten, vänligen kontakta kundtjänst på telefonnumret och e-postadressen som anges på baksidan av denna bruksanvisning.

Garantin gäller från inköpsdatumet som visas på kvittot eller fakturan, som måste visas upp för att göra anspråk på garantin. Garantiperioden för denna produkt varierar beroende på de lagliga regler som gäller i inköpslandet. Se ditt lands aktuella bestämmelser för mer information.

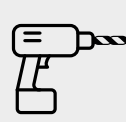
FÖLJANDE ÄR EXKLUDERADE FRÅN GARANTIN:

Det finns vissa orsaker som är uteslagna från garantin som:

- ⊗ Om det finns en avvikelse i transporten ska det meddelas transportverket före kl. 24 timmar har gått sedan leverans.
- ⊗ Sprickor eller skador orsakade av dåligt väder.
- ⊗ Dålig montering, felaktig användning och konsekvenser till följd av detta.

Dessutom kan du kontrollera hela listan över dessa tre genom att skanna QR-koden på rutan.

**VERKTYG BEHÖVS
FÖR MONTERING**



KULLANIM KILAVUZU

Başlamadan önce...

Ürünlerimizden birini tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. Montaj süreci biraz sabır ve zaman gerektirebilir, ama endişelenmeyin, sizi desteklemek için buradayız! 😊

İşiniz bittiğinde, bitmiş işinizi gördüğünüzde ve bunu kendiniz yaptığınızı bildiğinizde hissedeceğiniz memnuniyeti ve gururu düşünün. Ayrıca bunu kurarak çevreye de katkıda bulunuyorsunuz. Gibi? Tamamen monte edilmiş halde teslim edilmemesi sayesinde daha az ambalaj kullanılıyor, bu da daha az atık ve bozulma anlamına geliyor. Bu sayede her ürün daha az yer kaplıyor, ulaşım kaynaklarının en iyi şekilde kullanılması sağlanıyor, dolayısıyla CO2 emisyonu azalıyor.

Dolayısıyla bu alışverişinizle gezegenimizi korumak adına bilinçli bir tercihte bulunuyorsunuz.

Evet şimdi... Hadi, işe koyul!



Ürünün montajı için iki kişiye ihtiyaç vardır.



En küçük modellerde ortalama montaj süresi 2 saat, en büyük modellerde ise 10-12 saat arasında değişebiliyor.

🗨 MONTAJ ÖNCESİ ÖNERİLER

Ürün doğrudan çimlerin üzerine monte edilmek üzere tasarlanmamıştır. Bir montaj öneriyoruz düz ve sağlam ahşap taban, çimento veya çimentolu tuğla veya bloklardan yapılmış düz bir zemin. Beton bir platform inşa edilecekse, suyun içeri girmesini önlemek için kenarlara doğru eğimli olması önemlidir. Ürünün zemine sabitlenmesi çok önemlidir. İçerisinde sabitleme için gerekli vida ve diğer parçalar bulunmamaktadır.

🔧 BAKIM

Çatı, ürününüze zarar verebileceğinden, molozlardan temiz tutulmalıdır.

İçerisinde kimyasal, yakıt ve/veya aşındırıcı maddeler saklamayın.

Kulübe yalnızca depolama amacıyla tasarlanmıştır. Yaşamak için uygun değildir. Kulübeyi bahçe hortumu veya hafif bir deterjan çözeltisi ile yıkayın. Metal fırça veya aşındırıcı temizleyiciler (yağ ve aseton bazlı olanlar dahil) kullanmayın; bu tür ürünler kulübeyi lekeleyebilir veya zarar verebilir.

🛡 GARANTİSİ

Bu ürün en iyi malzemelerle, sıkı kalite kontrolleri ve standartları altında üretilmiştir. Satın aldığınız üründe herhangi bir sorun fark ederseniz, lütfen bu kullanım kılavuzunun arka kapağında belirtilen telefon numarası ve e-posta adresinden müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.

Garanti, garantiyi talep etmek için ibraz edilmesi gereken fiş veya faturada belirtilen satın alma tarihinden itibaren geçerlidir.

Bu ürünün garanti süresi, satın alındığı ülkede geçerli olan yasal düzenlemelere bağlı olarak değişiklik göstermektedir. Daha fazla bilgi için lütfen ülkenizin geçerli yönetmeliklerine bakın.

⚙ KG AŞAĞIDAKİLER GARANTİ DİŞİNDADIR:

Garanti kapsamı dışında kalan bazı nedenler şunlardır:

- ① Taşımada bir uygunsuzluk varsa, taşıma acentesine önceden bildirilmelidir. Teslimatın üzerinden 24 saat geçti.
- ② Olumsuz hava koşullarından kaynaklanan kırılmalar veya hasarlar.
- ③ Kötü montaj, yanlış kullanım ve bundan kaynaklanan sonuçlar.

Ayrıca kutunun üzerindeki QR kodunu taratarak bu ürünün tam listesini görebilirsiniz.

MONTAJ İÇİN GEREKLİ ARAÇLAR



MANUALI I UDHËZIMEVE

Innan du börjar...

Duam t'ju falënderojmë që zgjodhët një nga produktet tona. Procesi i montimit mund të kërkojë pak durim dhe kohë, por mos u shqetësoni, ne jemi këtu për t'ju mbështetur! 😊

Pasi të keni mbaruar, mendoni për kënaqësinë dhe krenarinë që do të ndjeni duke parë punën tuaj të përfunduar dhe duke ditur se e keni bërë vetë. Plus, duke e montuar, po i jepni një kontribut mjedisit. Si ndodh kjo? Meqenëse nuk dorëzohet plotësisht i montuar, përdoret më pak paketim, që do të thotë më pak mbeturina dhe më pak mbeturina. Në këtë mënyrë, çdo produkt zë më pak hapësirë, duke maksimizuar kostot e transportit, duke zvogëluar kështu emetimet e CO2.

Prandaj, me këtë blerje ju po bëni një zgjedhje të vetëdijshme për të mbrojtur planetin tonë.

Tani po... Vazhdo dhe fillo punën!



**Duhen dy persona
për të montuar
produktin**



**Koha mesatare e montimit mund të jetë
midis 2 orësh për modelet më të vogla dhe
10-12 orësh për ato më të mëdhatë**

REKOMANDIME PARA MONTIMIT

Produkti nuk është projektuar për t'u instaluar direkt në lëndinë. Ne rekomandojmë montimin e tij në një bazë druri e niveluar dhe e fortë, një dysheme e sheshtë prej çimentoje ose tullash ose blloqesh të çimentuara.

Nëse ndërtohet një platformë betoni, është e rëndësishme që ajo të anojë drejt skajeve për të parandaluar hyrjen e ujit. Është shumë e rëndësishme ta siguron produktin në dysheme. Vidat dhe pajisjet e tjera të ankorimit nuk përfshihen.

MIRËMBAJTJE

Çatia duhet të mbahet e pastër nga mbeturinat, pasi pesha sipër mund të dëmtojë produktin tuaj.

Mos ruani kimikate, karburante dhe/ose gërryes brenda.

Depoja është e destinuar vetëm për magazinim. Ajo nuk është projektuar për banim. Pastroni depon me një tub kopshti ose me një solucion detergjenti të butë. Mos përdorni furça me tel ose pastrues abrazivë, përfshirë degreaser-ë dhe produkte pastrimi me bazë vaji ose acetone, pasi këto mund të njollosin ose dëmtojnë depon.

GARANCI

Ky produkt është prodhuar me materialet më të mira dhe përmbush kontrollet dhe standardet strikte të cilësisë. Nëse keni ndonjë problem me produktin e blerë, ju lutemi kontaktoni shërbimin ndaj klientit në numrin e telefonit dhe adresën e email-it të listuara në kopertinën e pasme të këtij manuali udhëzimesh.

Garancia është e vlefshme nga data e blerjes, siç tregohet në faturë ose kupon, të cilat duhet të paraqiten për të përfituar nga garancia. Periudha e garancisë për këtë produkt ndryshon në varësi të rregulloreve ligjore në fuqi në vendin e blerjes. Ju lutemi të konsultoheni me rregulloret aktuale të vendit tuaj për më shumë informacion.

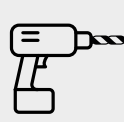
NGA GARANCIA PËRJASHTOHEM MË POSHTË

Ekzistojnë disa shkaqe që përjashtohen nga garancia, siç janë:

- Nëse ka ndonjë mospërputhje në transport, kjo duhet t'i komunikohet agjencisë së transportit përpara se Kanë kaluar 24 orë nga dorëzimi.
- Thyerje ose dëmtime të shkaktuara nga moti i keq.
- Montim i dobët, përdorim i gabuar dhe pasojat që vijnë si pasojë.

Për më tepër, mund ta kontrolloni listën e plotë të këtyre të trejave duke skanuar kodin QR në kuti.

**NARZĘDZIA
POTRZEBNE DO
MONTAŻU**



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Прежде чем начать...

Мы хотим поблагодарить вас за выбор одного из наших продуктов. Процесс сборки может потребовать немного терпения и времени, но не волнуйтесь, мы здесь, чтобы подбодрить вас! 😊

Когда закончите, подумайте об удовлетворении и гордости, которые вы почувствуете, увидев свою готовую работу и зная, что вы сделали ее сами. Плюс, собирая ее, вы вносите вклад в окружающую среду. Как так? Поскольку она не поставляется полностью собранной, используется меньше упаковки, что означает меньше отходов и меньше отходов. Таким образом, каждый продукт занимает меньше места, максимизируя транспортные расходы, тем самым сокращая выбросы CO₂.

Поэтому, совершая эту покупку, вы делаете осознанный выбор в пользу защиты нашей планеты.

Теперь да... Идите и приступайте к работе!



Для сборки изделия
требуются два
человека



Среднее время сборки может составлять
от 2 часов для самых маленьких моделей
до 10–12 часов для самых больших.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПЕРЕД СБОРКОЙ

Изделие не предназначено для установки непосредственно на газон. Мы рекомендуем устанавливать его на ровное и прочное деревянное основание, ровный пол из цемента или сцементированных кирпичей или блоков. Если сооружена бетонная платформа, важно, чтобы она имела уклон к краям, чтобы предотвратить попадание воды. Очень важно закрепить изделие на полу. Винты и другие крепежные элементы не входят в комплект.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Крышу следует очищать от мусора, так как его вес может повредить изделие.

Не храните внутри химикаты, топливо и/или едкие вещества.

Сарай предназначен только для хранения. Он не предназначен для проживания. Мойте сарай с помощью садового шланга или раствора мягкого моющего средства. Не используйте металлические щетки или абразивные чистящие средства, включая обезжириватели и составы на масляной или уксусной основе, так как они могут оставить пятна или повредить сарай.

ГАРАНТИЯ

Этот продукт изготовлен из лучших материалов и соответствует строгим стандартам и контролю качества. Если у вас возникли какие-либо проблемы с приобретенным продуктом, свяжитесь со службой поддержки клиентов по номеру телефона и адресу электронной почты, указанным на задней обложке данного руководства.

Гарантия действует с даты покупки, указанной в чеке или счете-фактуре, которые необходимо предъявить для получения гарантии.

Гарантийный срок для этого продукта варьируется в зависимости от правовых норм, действующих в стране покупки. Пожалуйста, ознакомьтесь с действующими нормами вашей страны для получения дополнительной информации.

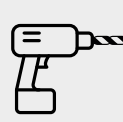
ИЗ ГАРАНТИИ ИСКЛЮЧЕНЫ:

Гарантия не распространяется на некоторые причины, например:

- ① Если при транспортировке обнаружено несоответствие, об этом необходимо сообщить транспортному агентству до. С момента доставки прошло 24 часа.
- ① Поломки или повреждения, вызванные неблагоприятными погодными условиями.
- ① Неправильная сборка, неправильное использование и вытекающие из этого последствия.

Кроме того, вы можете проверить полный список этих трех товаров, отсканировав QR-код на коробке.

**ИНСТРУМЕНТЫ,
НЕОБХОДИМЫЕ
ДЛЯ СБОРКИ**



HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Mielőtt elkezdené...

Köszönjük, hogy termékeink egyikét választotta. Az összeszerelési folyamat némi türelmet és időt igényelhet, de ne aggódjon, itt vagyunk, hogy szurkoljunk Önnek! 😊

Ha elkészültél, gondoldj arra az elégedettségre és büszkeségre, amit a kész munka láttán érzel, és tudod, hogy magad csináltad. Ráadásul az összeszereléssel hozzájárulsz a környezethez. Hogyan? Mivel nem teljesen összeszerelve szállítjuk, kevesebb csomagolóanyagot használunk, ami kevesebb hulladékot és hulladékot jelent. Így minden termék kevesebb helyet foglal, maximalizálva a szállítási költségeket, ezáltal csökkentve a CO₂-kibocsátást.

Tehát ezzel a vásárlással tudatos döntést hozol bolygónk védelme érdekében.

Most igen... Rajta, és láss munkához!



A termék összeszereléséhez két ember szükségé



Az átlagos összeszerelési idő a legkisebb modellek esetében 2 óra, a legnagyobbak esetében pedig 10-12 óra között mozoghat

JAVASLATOK ÖSSZESZERELÉS ELŐTT

A termék nem közvetlenül a gyepre való telepítésre készült. Javasoljuk, hogy egy sík és szilárd fa alap, cementből vagy cementált téglákból vagy blokkokból készült sík padló.

Ha betonplatformot építenek, fontos, hogy az a szélek felé lejtessen, hogy megakadályozza a víz bejutását.

Nagyon fontos a termék rögzítése a padlóhoz. A csavarok és egyéb rögzítőelemek nem tartozékok.

KARBANTARTÁS

A tetőt tisztán kell tartani a törmeléktől, mivel a tetején lévő súly károsíthatja a terméket.

Nem tároljon vegyszereket, üzemanyagokat és/vagy maró anyagokat a készülékben.

Szopa przeznaczona jest wyłącznie do przechowywania. Nie nadaje się do zamieszkania. Myj szopę za pomocą węża ogrodowego lub łagodnego roztworu detergentu. Nie używaj metalowych szczotek ani środków ściernych, w tym odtłuszczaczy i preparatów na bazie oleju lub acetonu, ponieważ mogą one poplamieć lub uszkodzić szopę.

GARANCIA

Ez a termék a legkiválóbb anyagokból készült, és megfelel a szigorú minőségellenőrzéseknek és szabványoknak. Ha bármilyen problémát tapasztal a megvásárolt termékkel kapcsolatban, kérjük, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálatl a használati útmutató hátoldalán feltüntetett telefonszámon és e-mail címen.

A jótállás a vásárlás dátumától érvényes, amelyet a nyugtán vagy számlán szerepel, amelyet a jótállási igény érvényesítéséhez be kell mutatni.

A termékre vonatkozó jótállási időszak a vásárlás országában hatályos jogszabályoktól függően változik. További információért kérjük, tekintse meg az országában érvényes szabályozásokat.

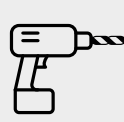
A KÖVETKEZŐK NEM TARTOZNAK A GARANCIA HATÁLYÁBÓL:

Bizonyos okok kizárásra kerülnek a jótállásból, például:

- ⊙ Ha a szállítás során bármilyen hiányosság merül fel, azt a szállítási ügynökséggel a megrendelés előtt közölni kell. 24 óra telt el a kézbesítés óta.
- ⊙ Rossz időjárás okozta törések vagy károk.
- ⊙ Hibás összeszerelés, helytelen használat és az ebből eredő következmények.

Ezenkívül a dobozon található QR-kód beolvasásával ellenőrizheti a három teljes listáját.

**AZ ÖSSZESZERELÉSHEZ
SZÜKSÉGES
SZERSZÁMOK**



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Zanim zaczniesz...

Chcemy podziękować za wybranie jednego z naszych produktów. Proces montażu może wymagać trochę cierpliwości i czasu, ale nie martw się, jesteśmy tutaj, aby Cię wspierać! 😊

Gdy skończysz, pomyśl o satysfakcji i dumie, które poczujesz, widząc swoją ukończoną pracę i wiedząc, że zrobiłeś ją sam. Ponadto, składając ją, przyczyniasz się do ochrony środowiska. W jaki sposób? Ponieważ nie jest dostarczana w pełni zmontowana, zużywa się mniej opakowań, co oznacza mniej odpadów i mniej odpadów. W ten sposób każdy produkt zajmuje mniej miejsca, maksymalizując koszty transportu, a tym samym zmniejszając emisję CO₂.

Dlatego dokonując tego zakupu świadomie decydujesz się na ochronę naszej planety.

No to teraz... No to do dzieła!



Do montażu produktu potrzebne są dwie osoby



Średni czas montażu może wynosić od 2 godzin w przypadku najmniejszych modeli do 10-12 godzin w przypadku największych

🗨 ZALECENIA PRZED MONTAŻEM

Produkt nie jest przeznaczony do montażu bezpośrednio na trawniku. Zalecamy montaż na równa i twarda drewniana podstawa, płaska podłoga z cementu lub cegieł lub bloczków cementowych.

Jeżeli buduje się platformę betonową, ważne jest, aby była nachylona w kierunku krawędzi, co zapobiegnie przedostawaniu się wody. Bardzo ważne jest, aby przymocować produkt do podłogi. Śruby i inne elementy mocujące nie są dołączone.

🔧 KONSERWACJA

Dach powinien być wolny od śmieci, gdyż ciężar na górze może uszkodzić produkt.

Nie przechowuj wewnątrz pojemników ze środkami chemicznymi, paliwami i/lub materiałami żrącymi.

A fészert kizárólag tárolásra szolgál. Lakhatásra nem alkalmas. Mossa le a fészert kerti tömlővel vagy enyhe mosószeres oldattal. Ne használjon fémkefét vagy súrolószereket, beleértve a zsiroldókat és az olaj- vagy acetonalapú tisztítószereket, mivel ezek elszínezhetik vagy károsíthatják a fészert.

🛡 GWARANCJA

Ten produkt jest wytwarzany z najlepszych materiałów i spełnia surowe kontrole jakości i standardy. Jeśli masz jakiegokolwiek problemy z zakupionym produktem, skontaktuj się z obsługą klienta pod numerem telefonu i adresem e-mail podanym na tylnej okładce niniejszej instrukcji obsługi.

Gwarancja obowiązuje od daty zakupu podanej na paragonie lub fakturze, którą należy okazać w celu skorzystania z gwarancji.

Okres gwarancji na ten produkt różni się w zależności od przepisów prawnych obowiązujących w kraju zakupu. Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z obowiązującymi przepisami w swoim kraju.

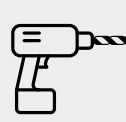
⚠ GWARANCJA NIE OBEJMUJE:

Istnieją pewne przyczyny, które nie są objęte gwarancją, takie jak:

- ⊗ Jeżeli w transporcie stwierdzono niezgodność, należy o tym powiadomić przewoźnika przed. Minęły 24 godziny od dostawy.
- ⊗ Zniszczenia lub uszkodzenia spowodowane niekorzystnymi warunkami pogodowymi.
- ⊗ Niewłaściwy montaż, nieprawidłowe użytkowanie i wynikające z tego konsekwencje.

Pełną listę tych trzech możesz sprawdzić skanując kod QR na pudełku.

**NARZĘDZIA
POTRZEBNE DO
MONTAŻU**

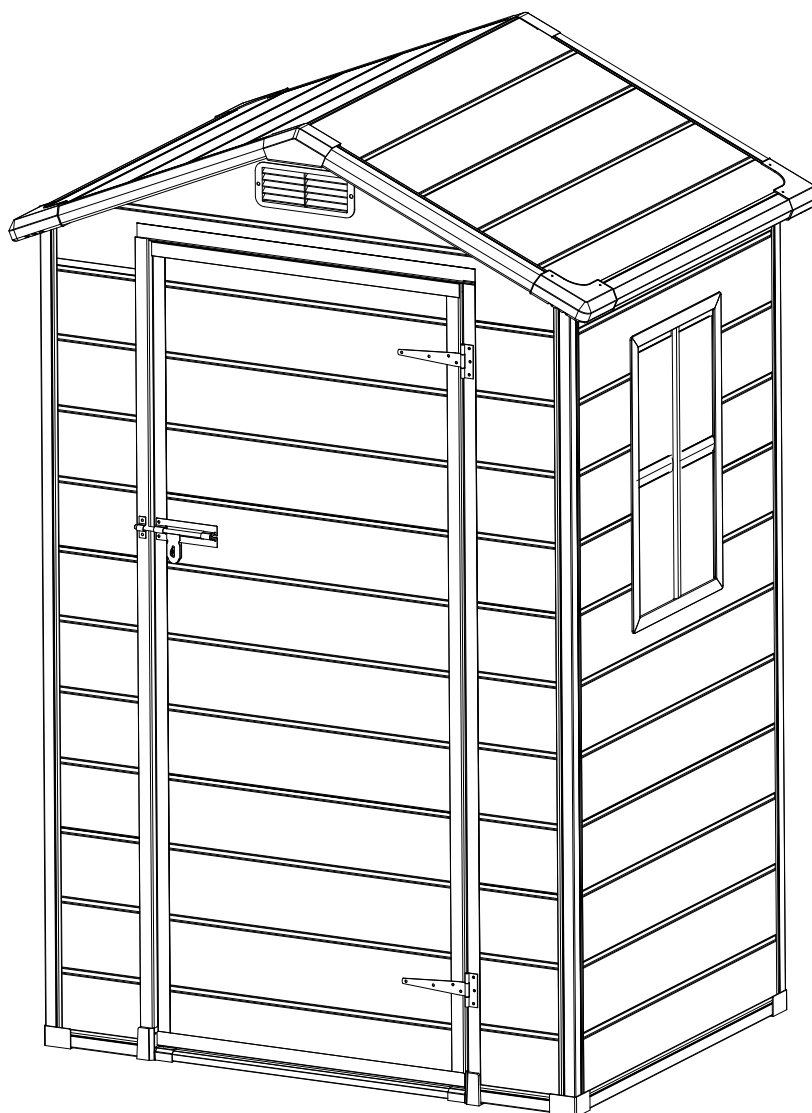


ASSEMBLY · MONTAJE · MONTAGEM · MONTAGE · ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ
MONTAGGIO · MONTÁŽ · MONTAŽA · MONTERING · MONTAJ · MONTIMI
СБОРКА · MONTAŽ · ÖSSZESZERELÉS

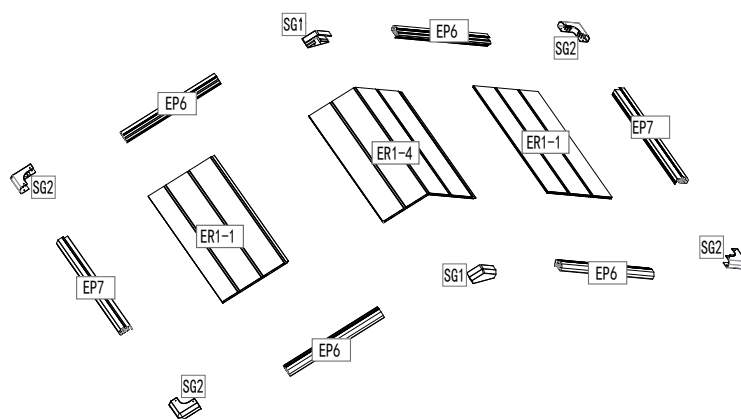
Máx.
55 Kg/m²

Máx.
17m/s

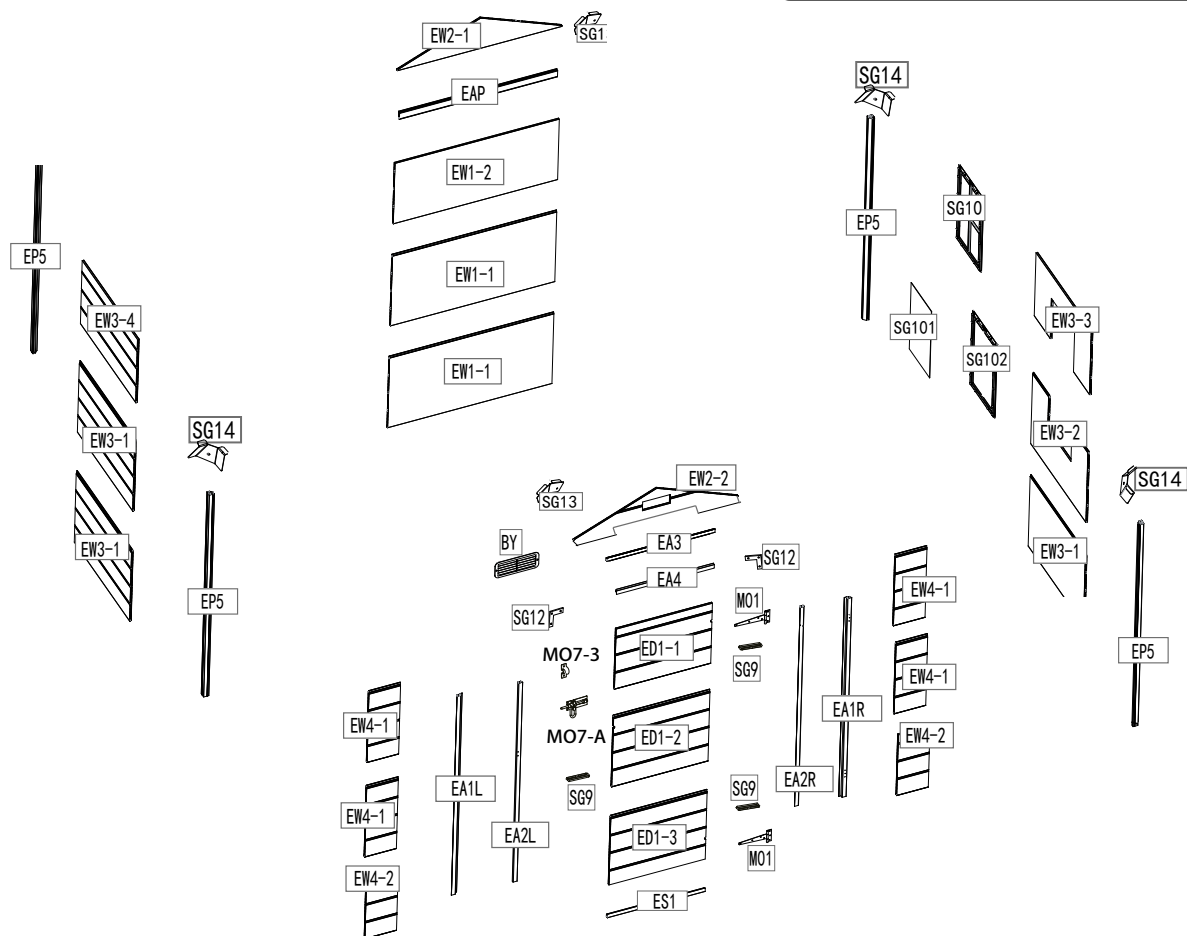
El techo debe mantenerse limpio de residuos, como hojas caídas o nieve. / The roof should be kept clean from debris, such as fallen leaves or snow. / Le toit doit être maintenu propre des débris, tels que les feuilles tombées ou la neige. / O telhado deve ser mantido limpo de detritos, como folhas caídas ou neve. / Das Dach sollte frei von Ablagerungen wie Laub oder Schnee gehalten werden. / Το ταπότσο πρέπει να διατηρείται καθαρό από κατάλοιπα, όπως πεττώματα φύλλων ή χιόνι. / Il tetto deve essere tenuto pulito da detriti, come foglie cadute o neve. / Streha mora ostati čista pred ostanki, kot so padlo listje ali sneg. / Strecha by mala zostat čistá od nečistôt, ako sú opadané listy alebo sneh. / Krov bi trebao ostati čist od otpada, kao što su opalo lišće ili snijeg. / Strecha musí byť čistá od nečistôt, ako je spadajúce listy alebo sneh.



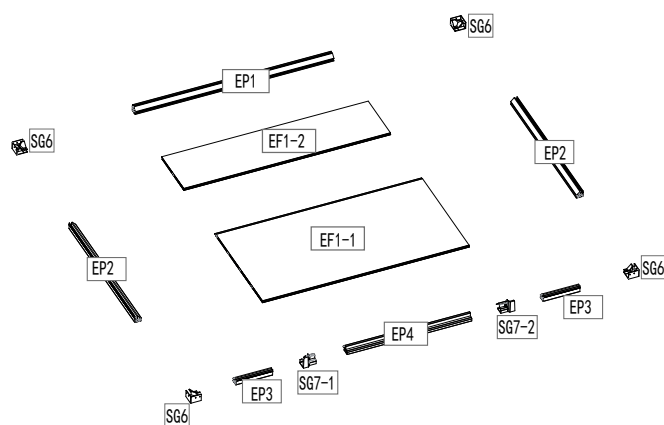
ROOF PARTS



WALL / WINDOW / DOOR PARTS



FLOOR PARTS



NO.	PART.	Qty.
ER1-1		2
ER1-4		1
EW2-2		1
EW2-1		1
EF1-2		1
EW4-1		4
EW4-2		2
EA2R		1
EA2L		1
EA1R		1
EA1L		1
EA3		1
EAP		1
EW1-1		2
EF1-1		1
EW1-2		1
EW3-4		1
EW3-1		3
EW3-2		1
EW3-3		1

NO.	PART.	Qty.
ED1-2		1
ED1-3		1
ED1-1		1
SG10		1
SG101		1
EA4		1
ES1		1
EP1		1
EP2		2
EP3		2
EP5		4
EP4		1
EP7		2
EP6		4
SG102		1
SG1		2
M01		2
M07-3		1
M07-A		1

NO.	PART.	Qty.
SG2		4
SG6		4
SG7-2		1
SG7-1		1
SG8		2
SG9		3
SG12		2
BY		1
Drill		1
SG13		2
SG14		4
ZW413		16
Z410		54
Z420		94
Z425		4



[EN] Use spatula "part SG8" for easier insertion of panel into profile.

[ES] Utilice la espátula "parte SG8" para facilitar la inserción del panel en el perfil.

[PT] Utilizar a espátula "peça SG8" para facilitar a inserção do painel no perfil.

[FR] Utiliser la spatule "pièce SG8" pour faciliter l'insertion du panneau dans le profilé.

[DE] Spachtel "Teil SG8" zum leichteren Einsetzen der Platte in das Profil verwenden.

[EL] Χρησιμοποιήστε τη σπάτουλα "μέρος SG8" για ευκολότερη τοποθέτηση του πάνελ στο προφίλ.

[IT] Utilizzare la spatola "parte SG8" per facilitare l'inserimento del pannello nel profilo.

[SK] Použite špachtľu "diel SG8" pre ľahšie vloženie panelu do profilu.

[HR] Koristite lopaticu "dio SG8" za lakše umetanje panela u profil.

[CS] Pro snadnější zasunutí panelu do profilu použijte špachtli "díl SG8".

[SL] Za lažje vstavljanje plošče v profil uporabite lopatico "del SG8".

[SV] Använd spateln "del SG8" för att underlätta infogningen av panelen i profilen.

[TR] Panelin profile yerleştirilmesini kolaylaştırmak için spatula "parça SG8" kullanın.

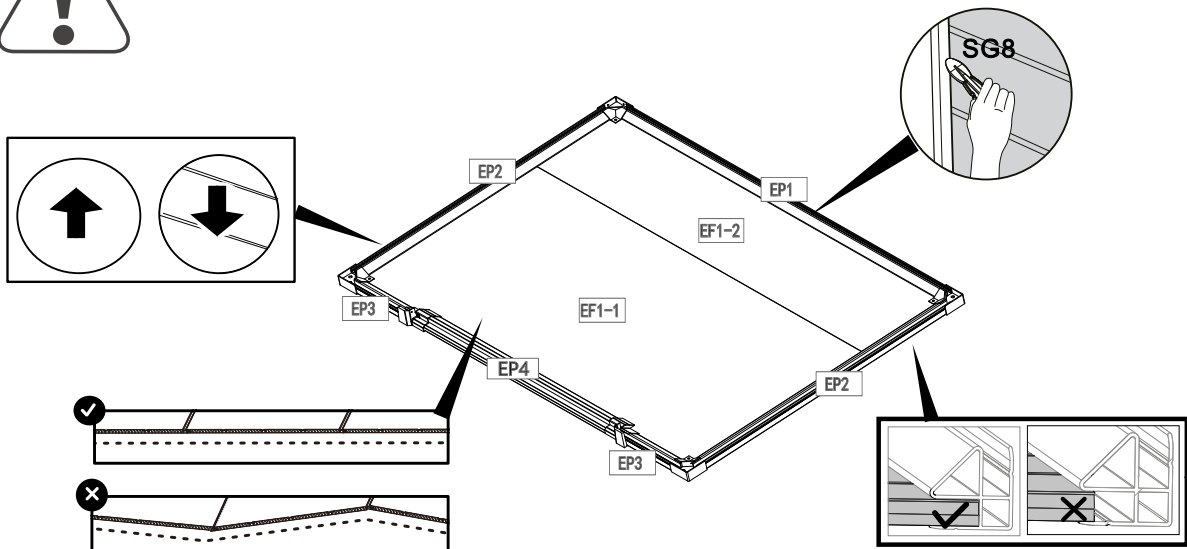
[SQ] Përdorni spatulën "pjesa SG8" për të lehtësuar futjen e panelit në profil.

[RU] Используйте шпатель «деталь SG8», чтобы облегчить вставку панели в профиль.

[PL] Użyj szpachelki „część SG8”, aby ułatwić umieszczenie panelu w profilu.

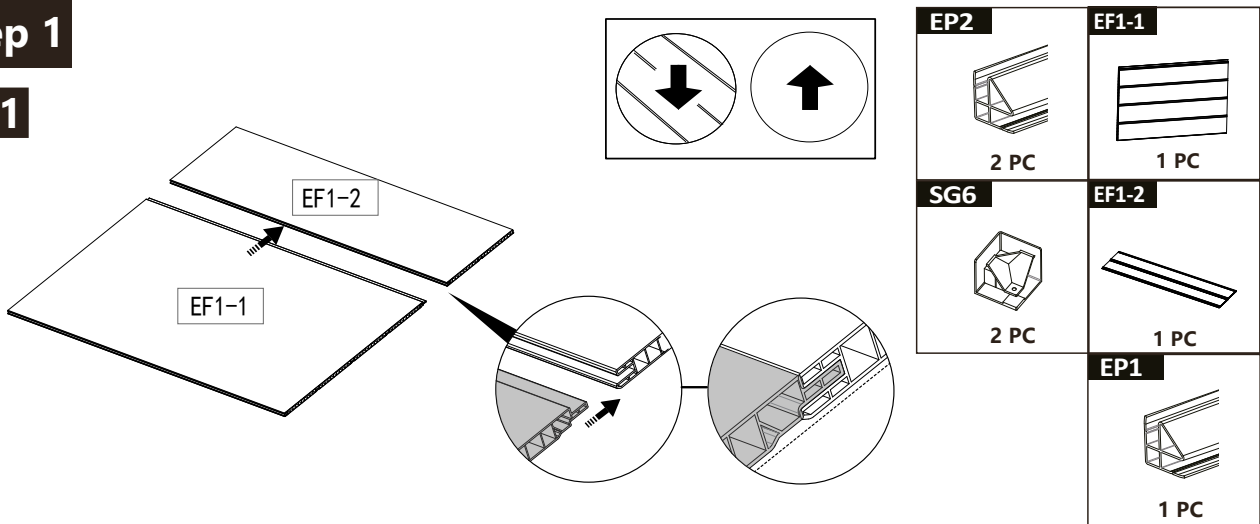
[HU] Használja az „SG8 alkatrész” spatulát a panel profilba történő beillesztésének megkönnyítésére

FLOOR ASSEMBLY

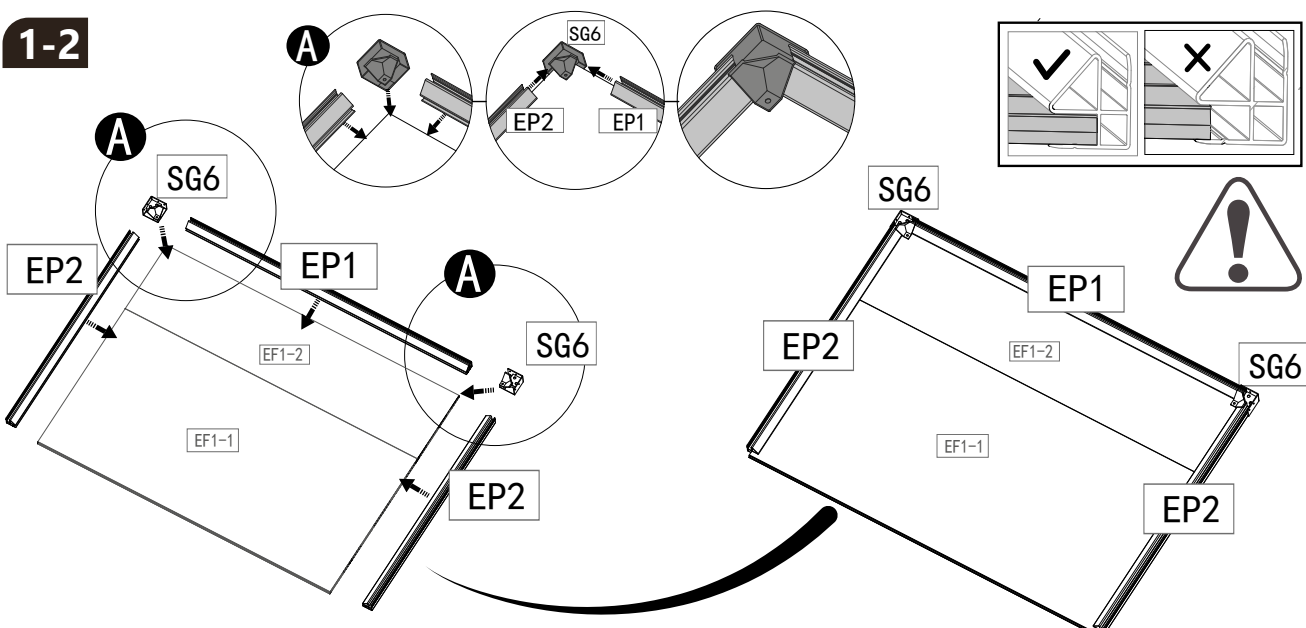


Step 1

1-1

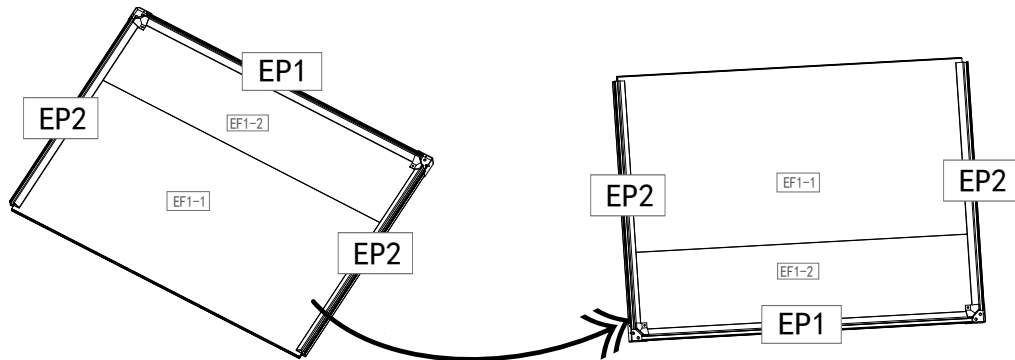


1-2

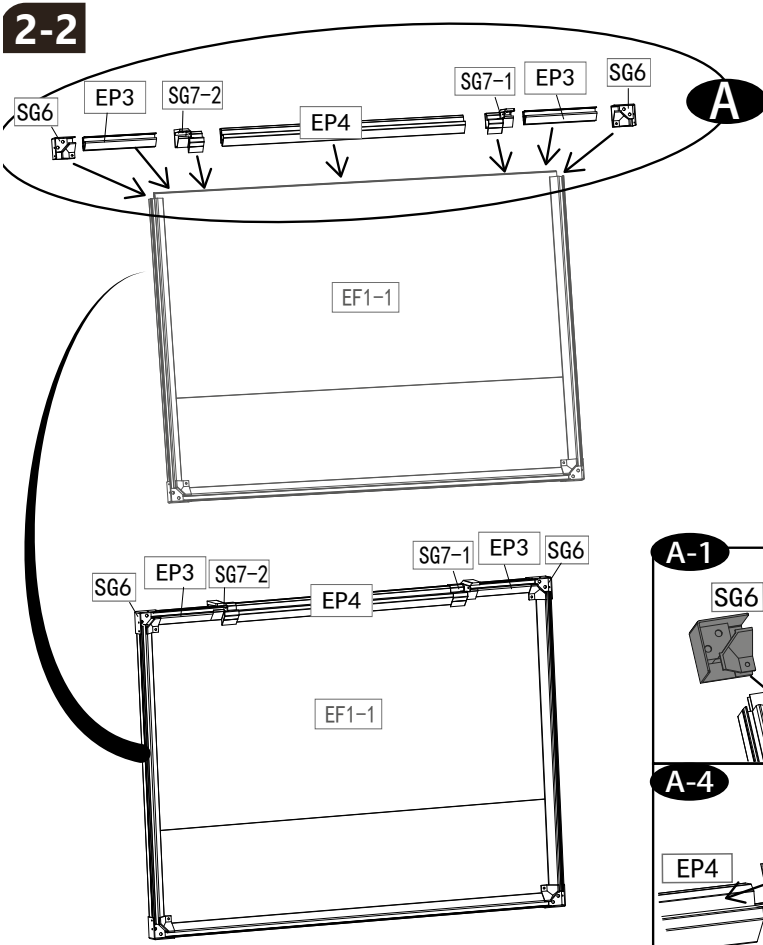


Step 2

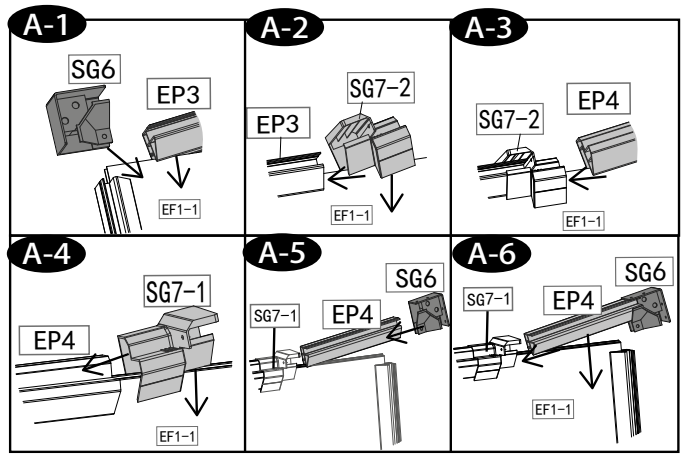
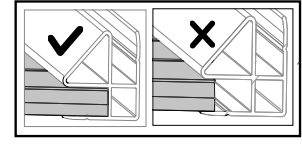
2-1



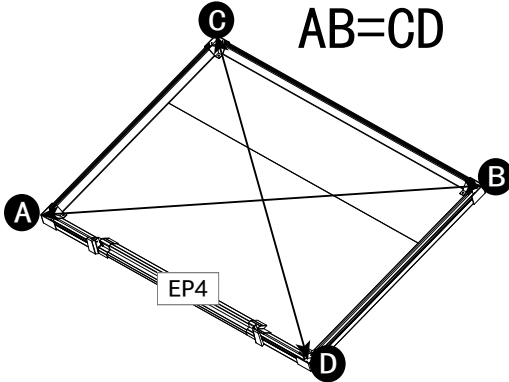
2-2



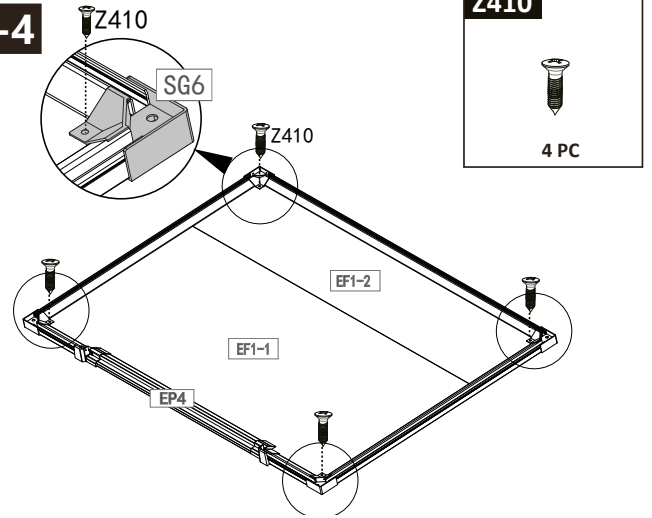
SG6  2 PC	EP3  2 PC	SG7-1  1 PC
SG8 	SG7-2  1 PC	EP4  1 PC



2-3

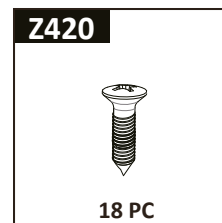
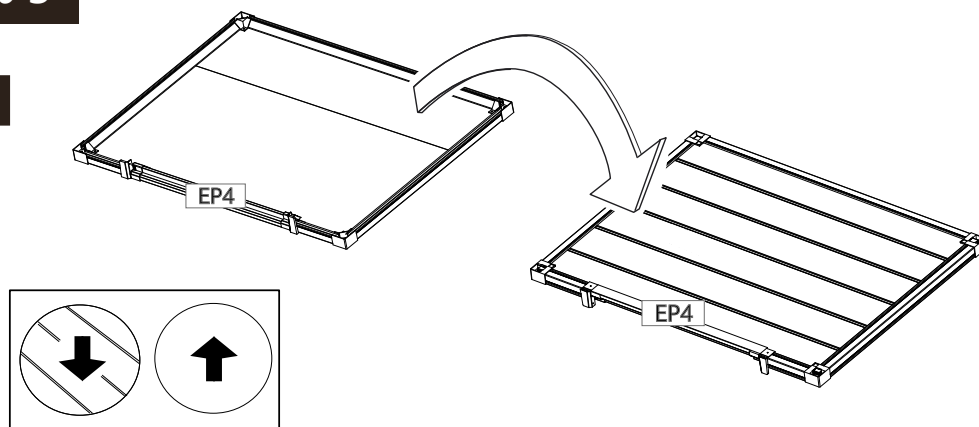


2-4

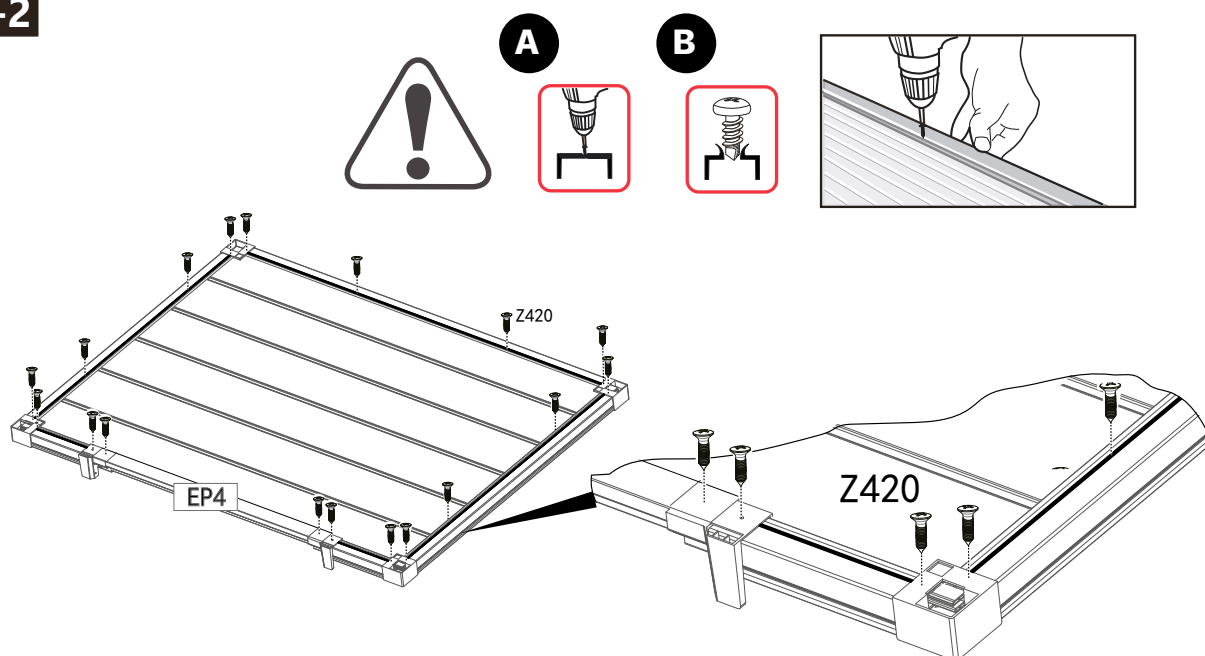


Step 3

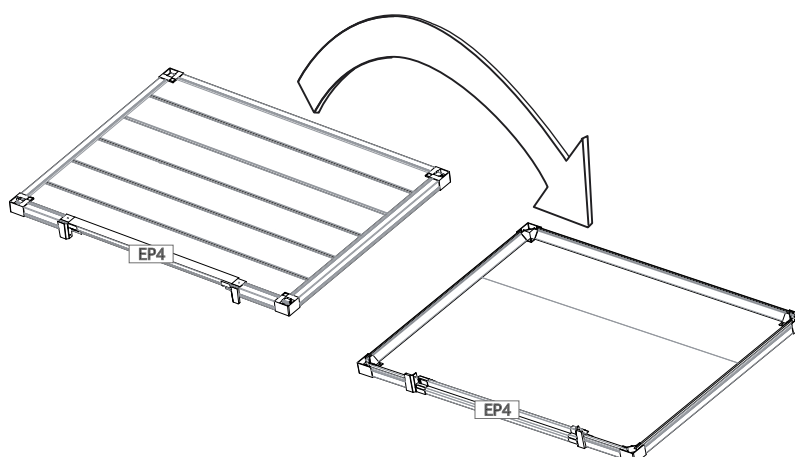
3-1



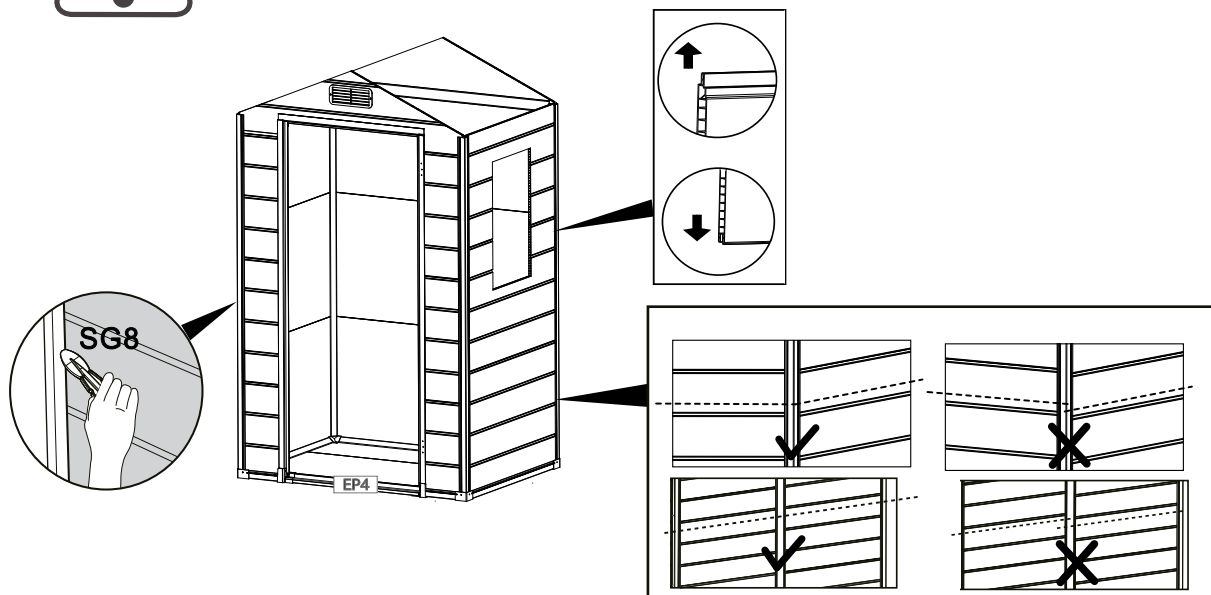
3-2



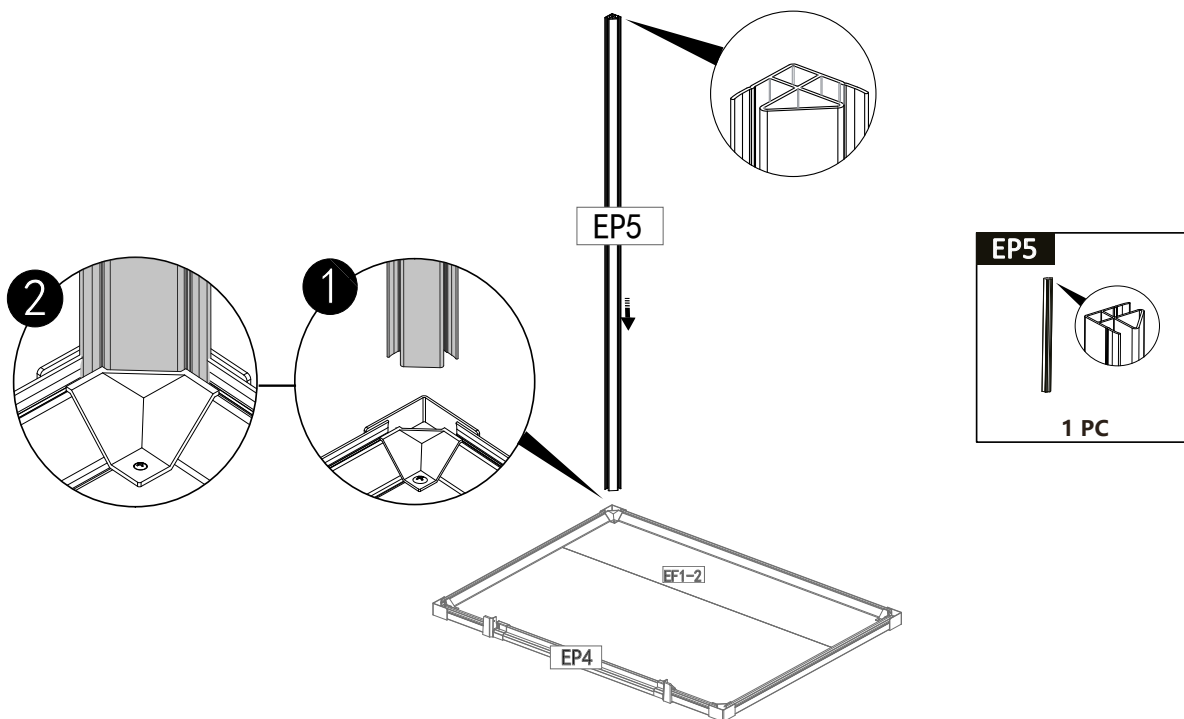
3-3



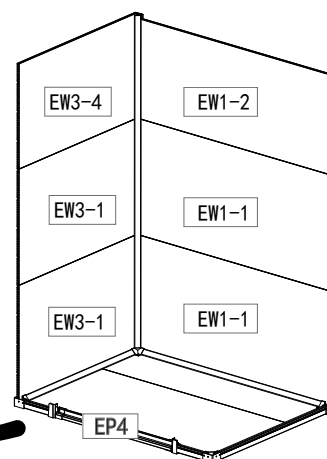
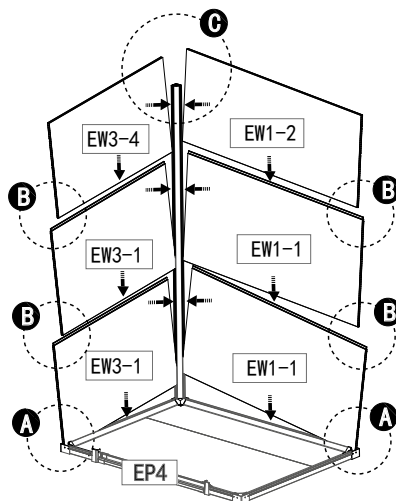
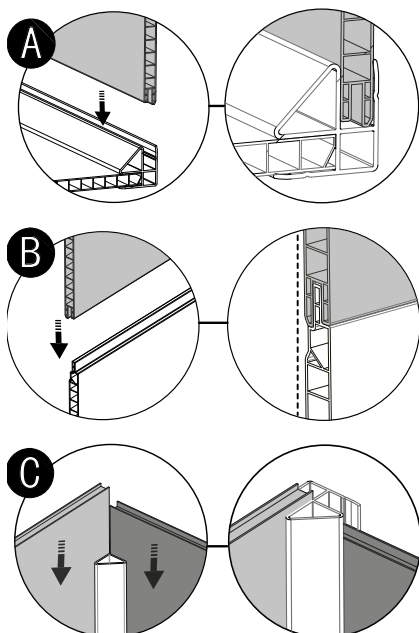
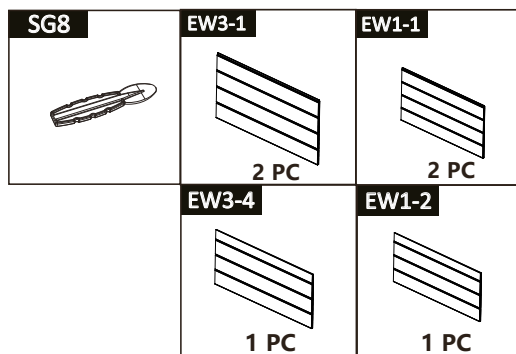
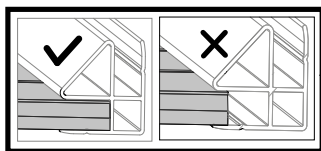
WALL ASSEMBLY



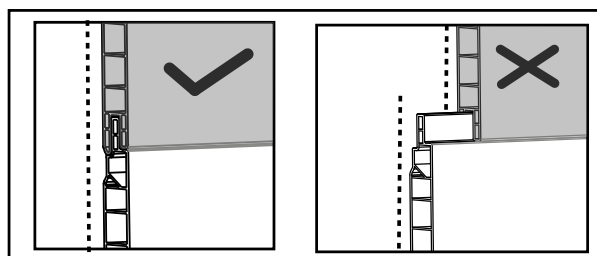
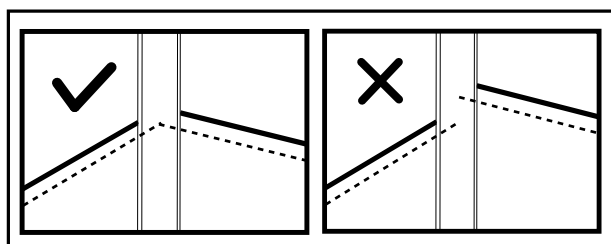
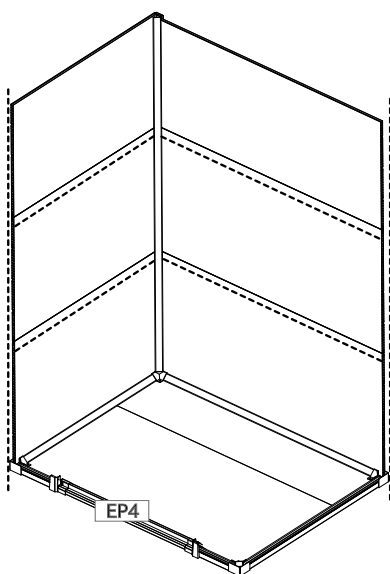
Step 4



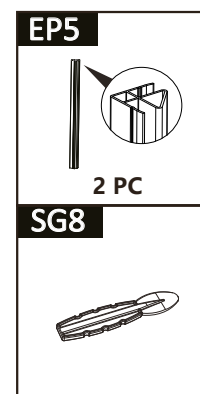
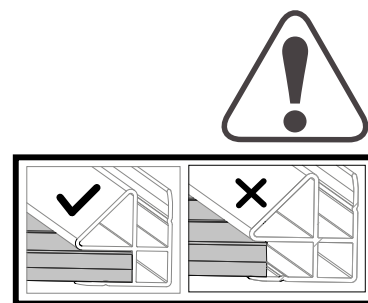
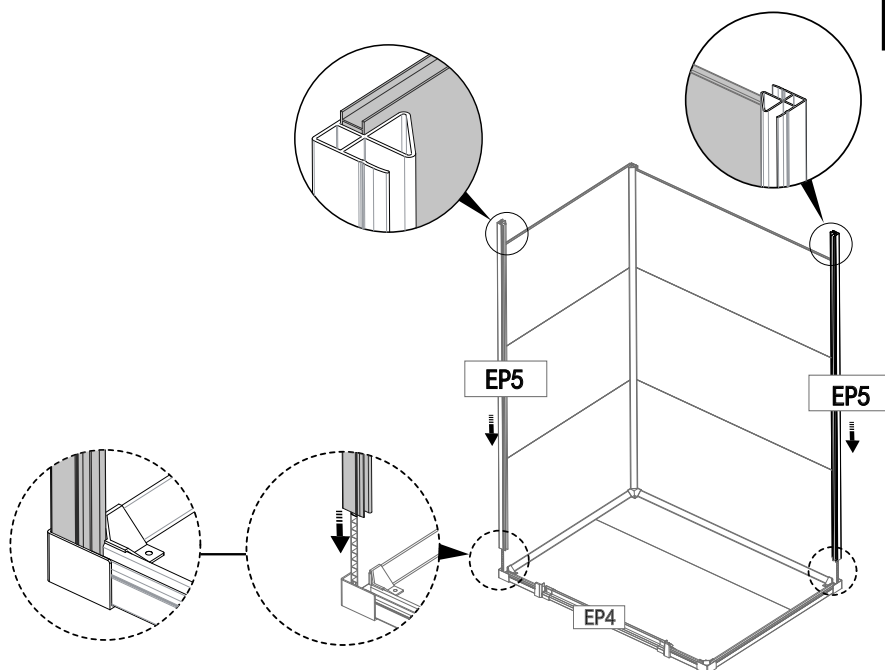
Step 5



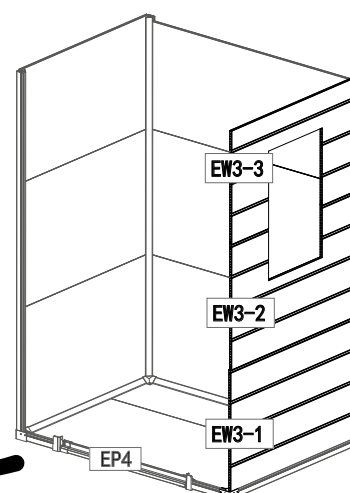
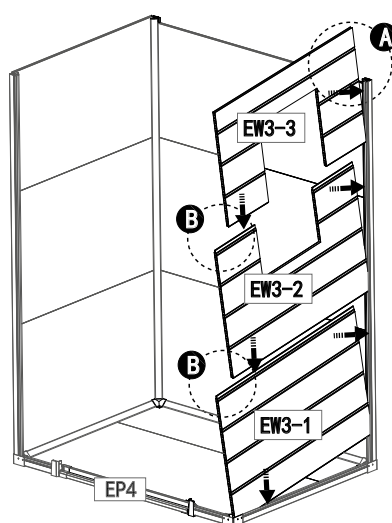
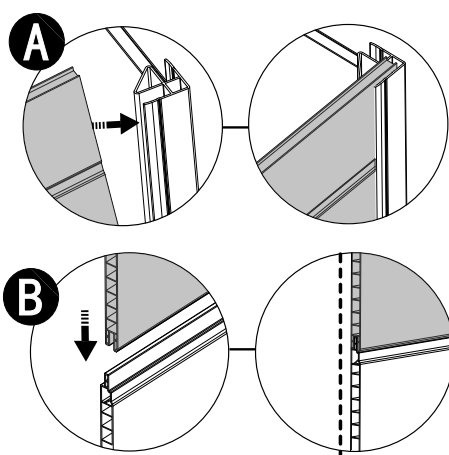
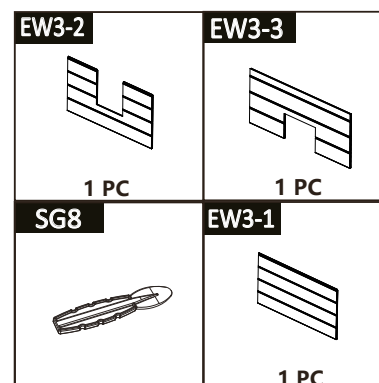
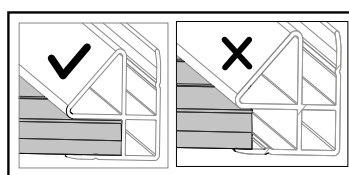
Step 6



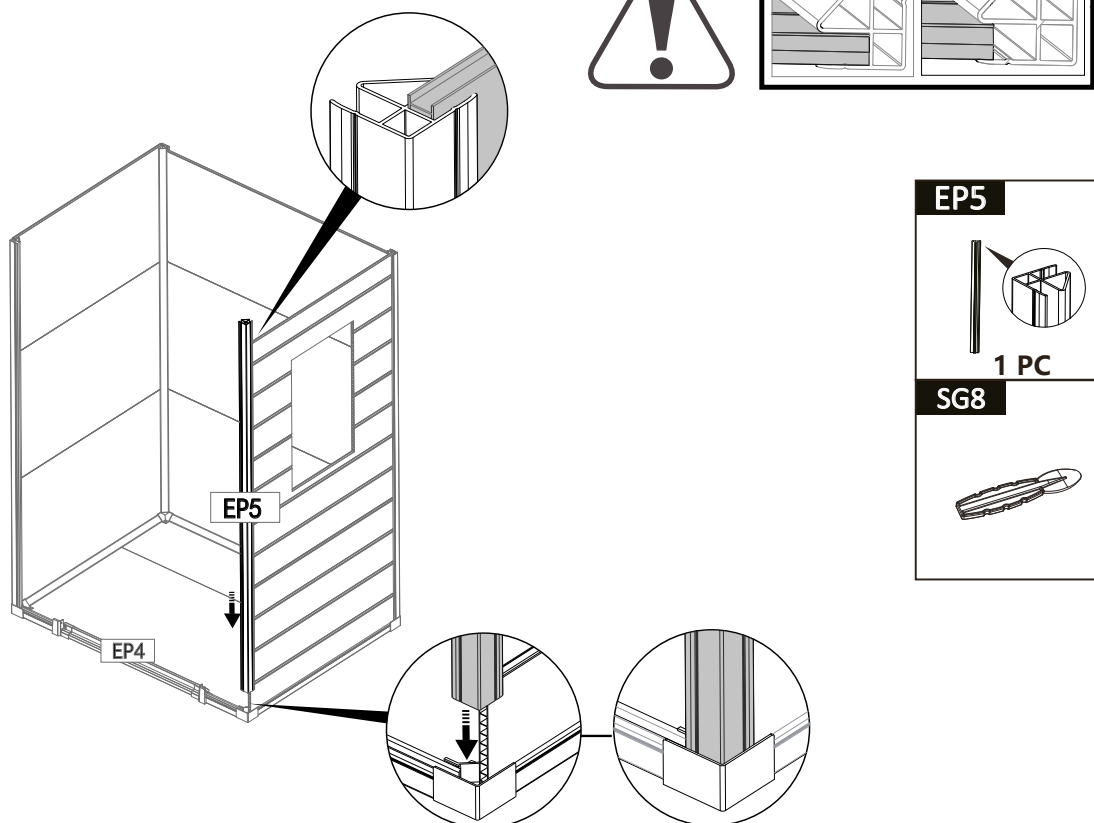
Step 7



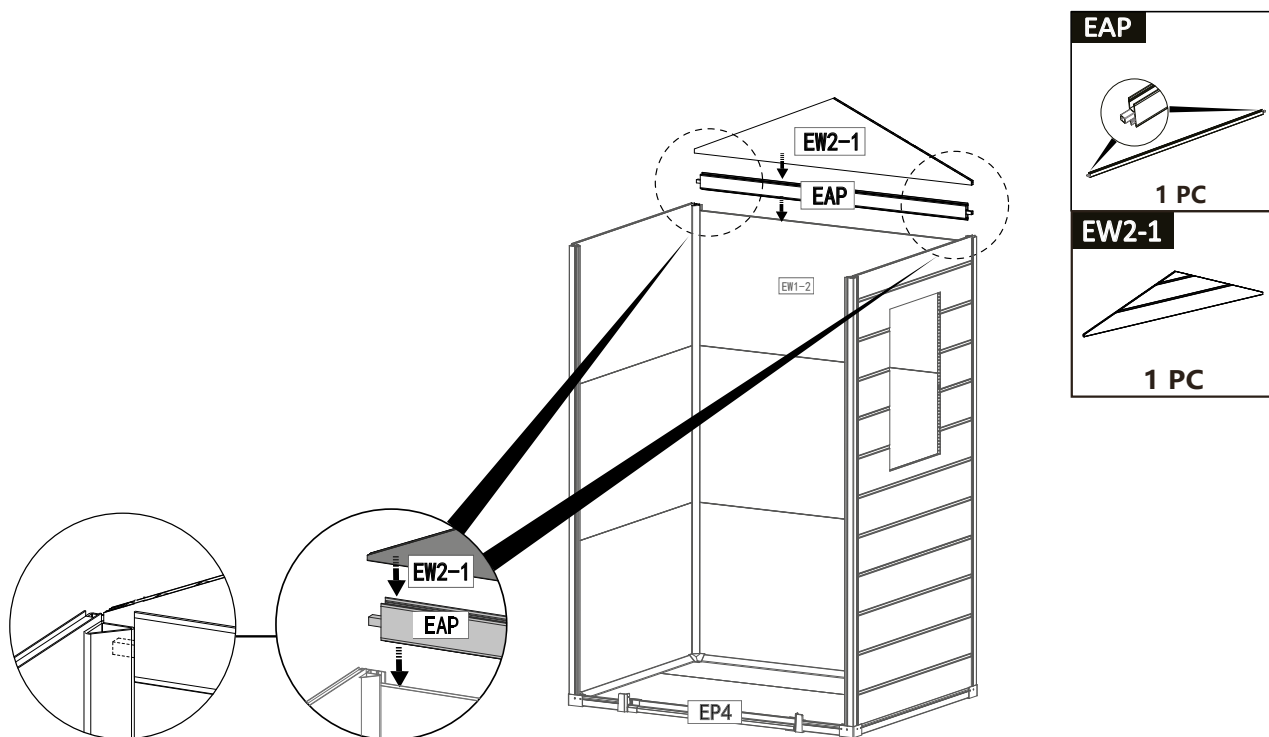
Step 8



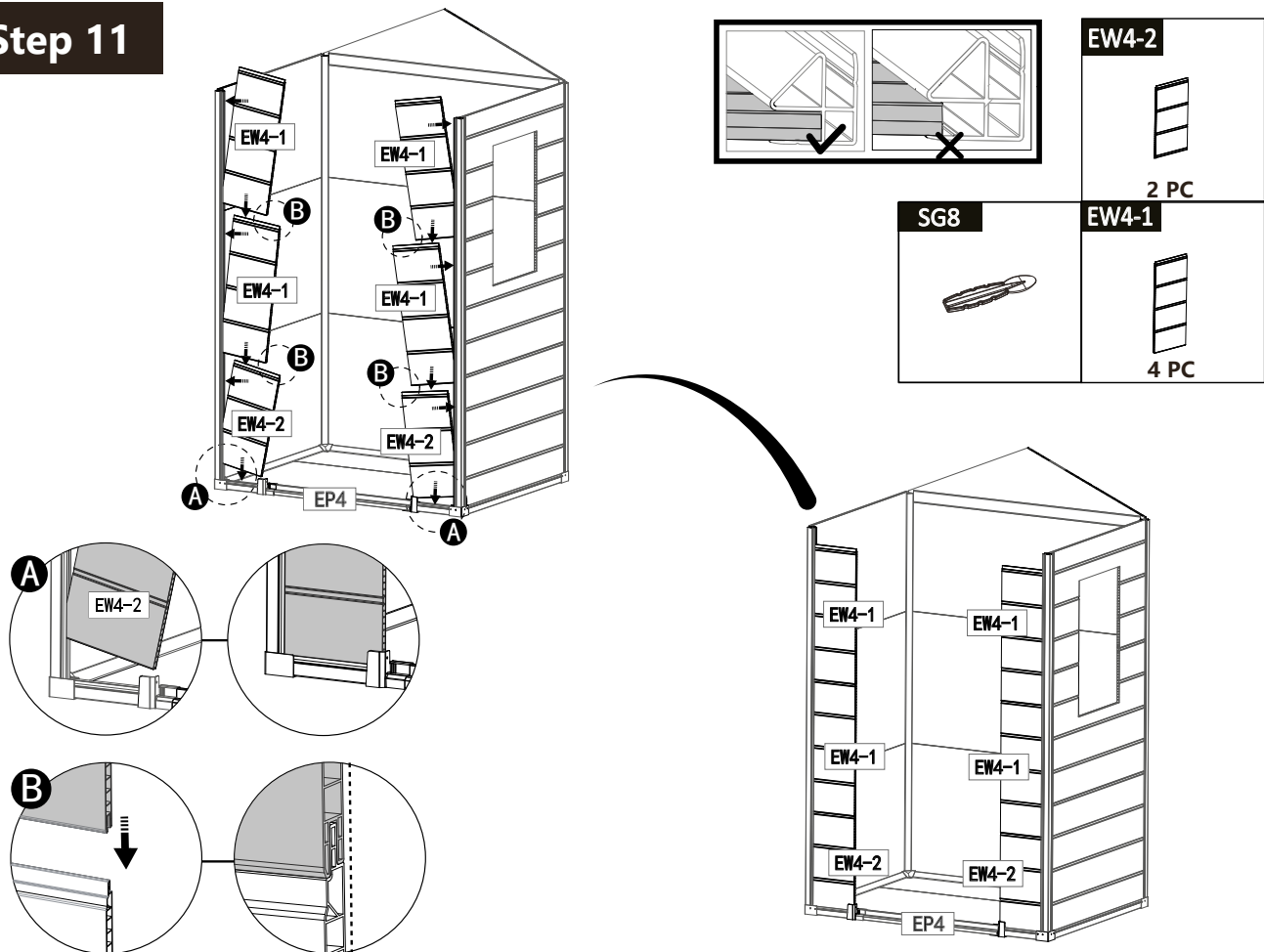
Step 9



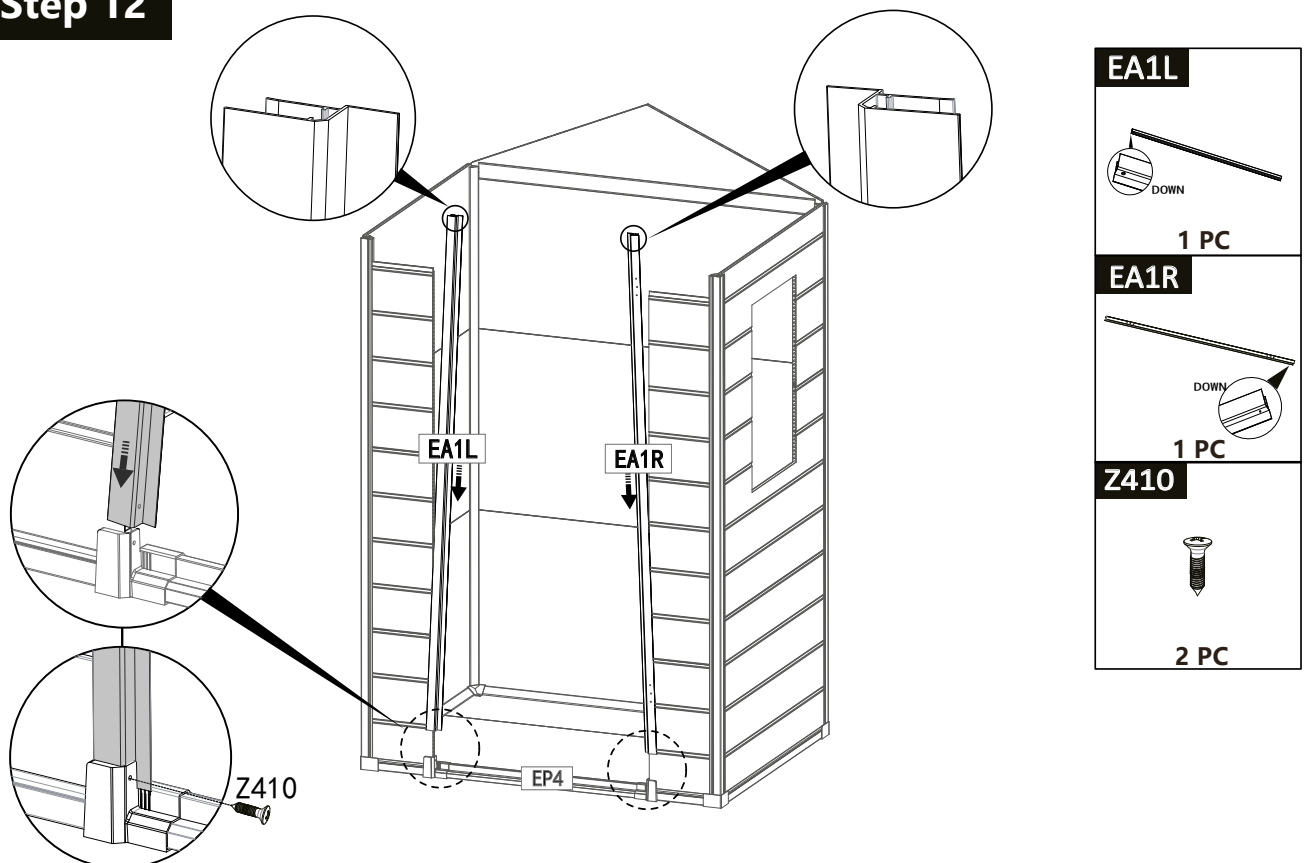
Step 10



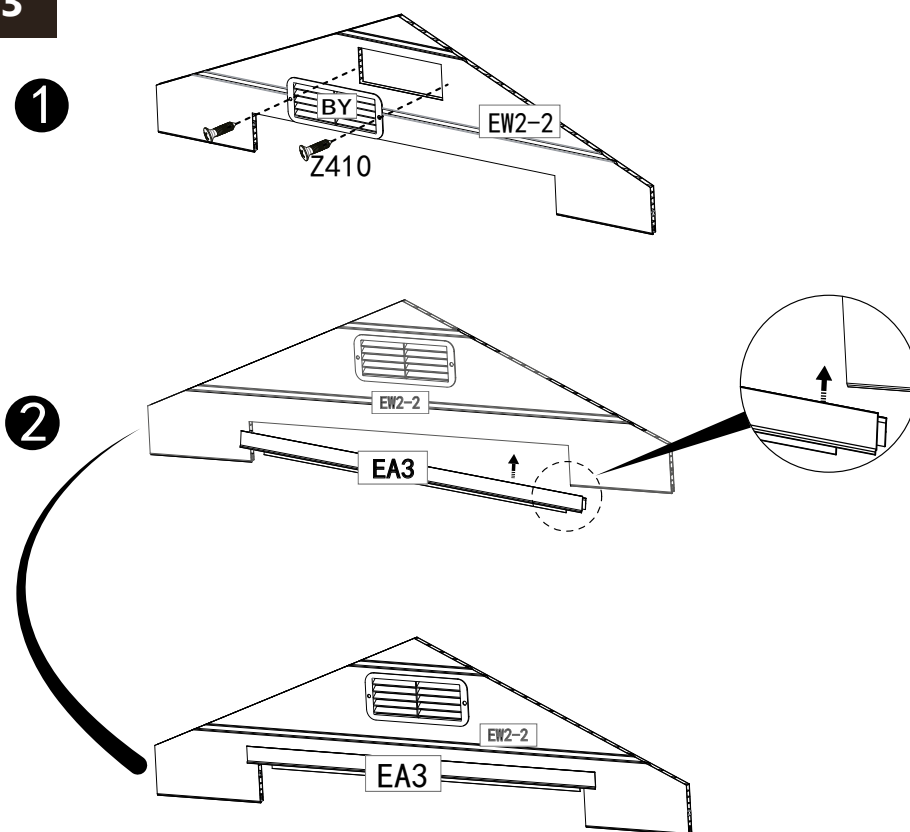
Step 11



Step 12

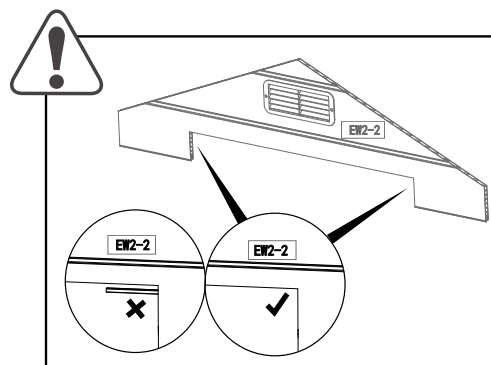
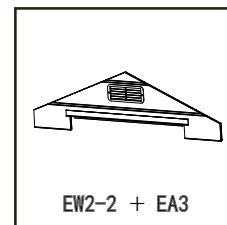
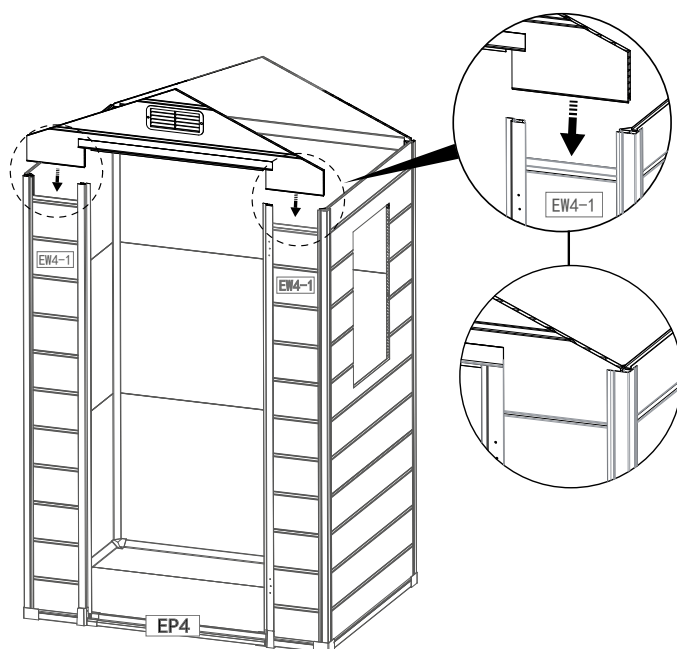


Step 13

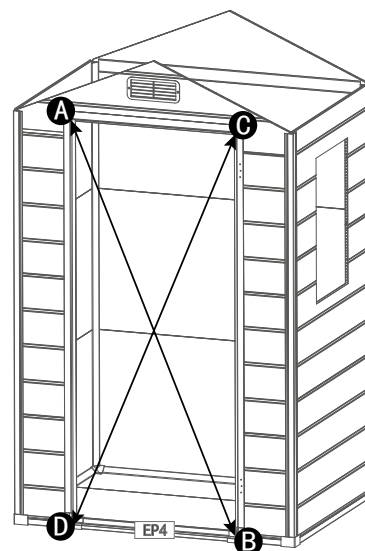
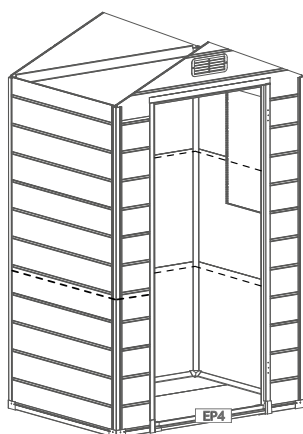
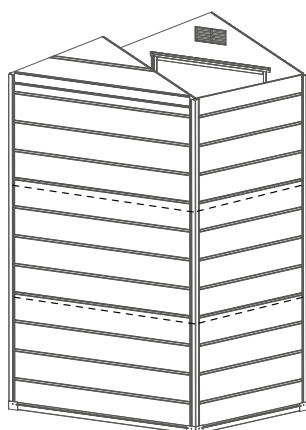
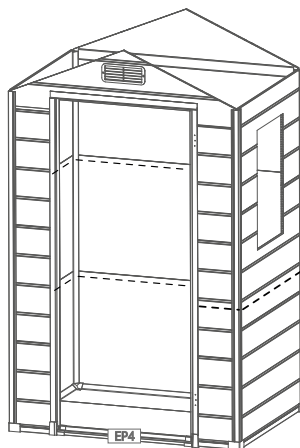
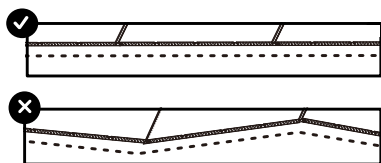


EW2-2
1 PC
BY
1 PC
Z410
2 PC
EA3
1 PC

Step 14

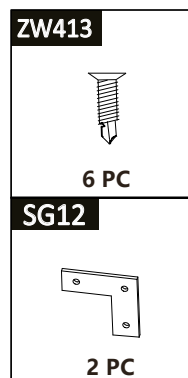
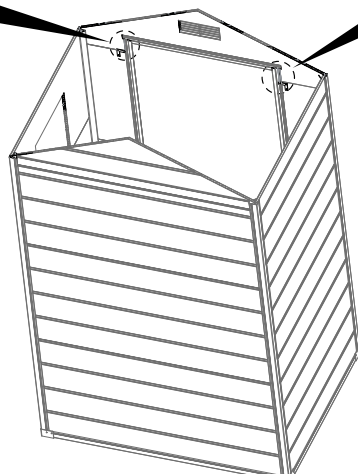
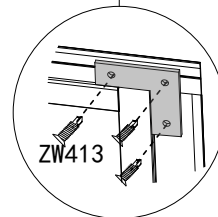
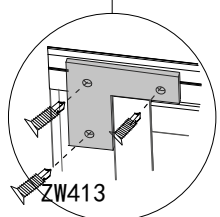
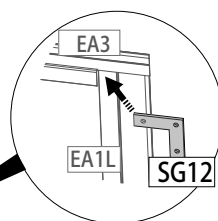
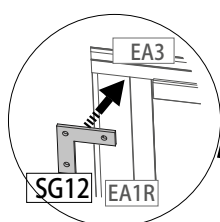
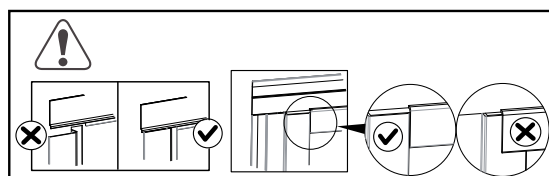


Step 15

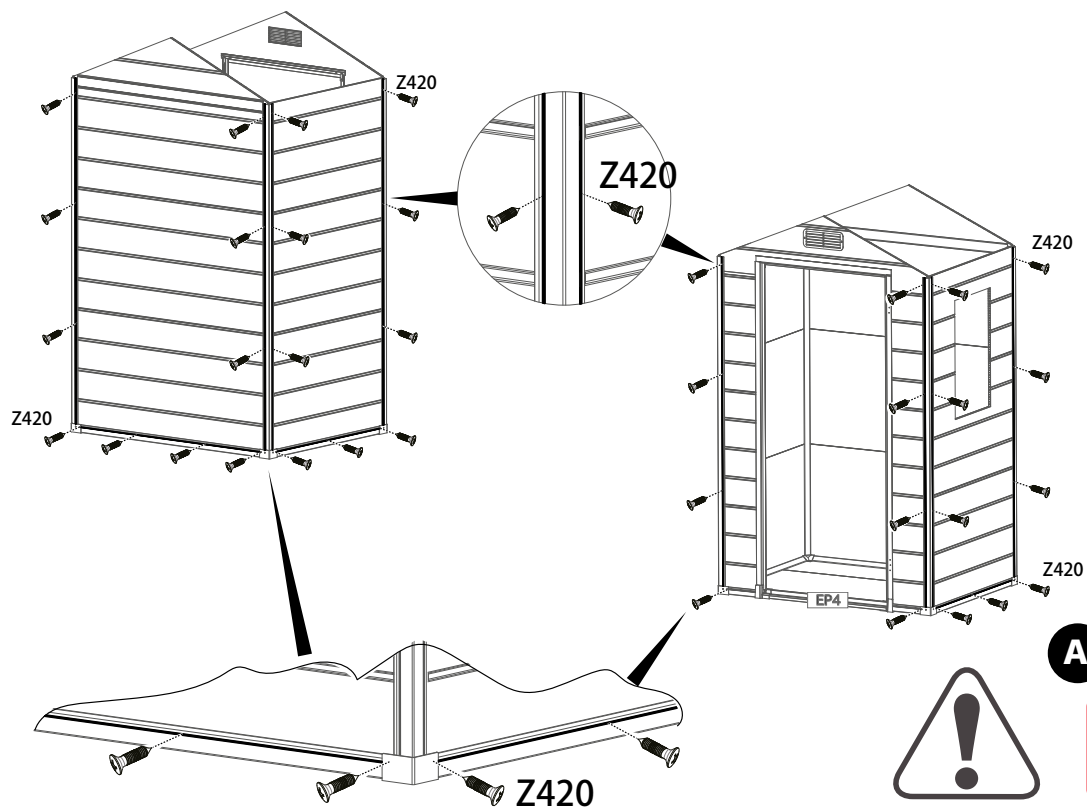
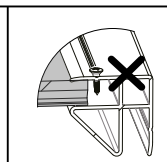
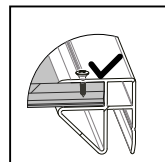


$AB=CD$

Step 16



Step 17



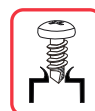
Z420



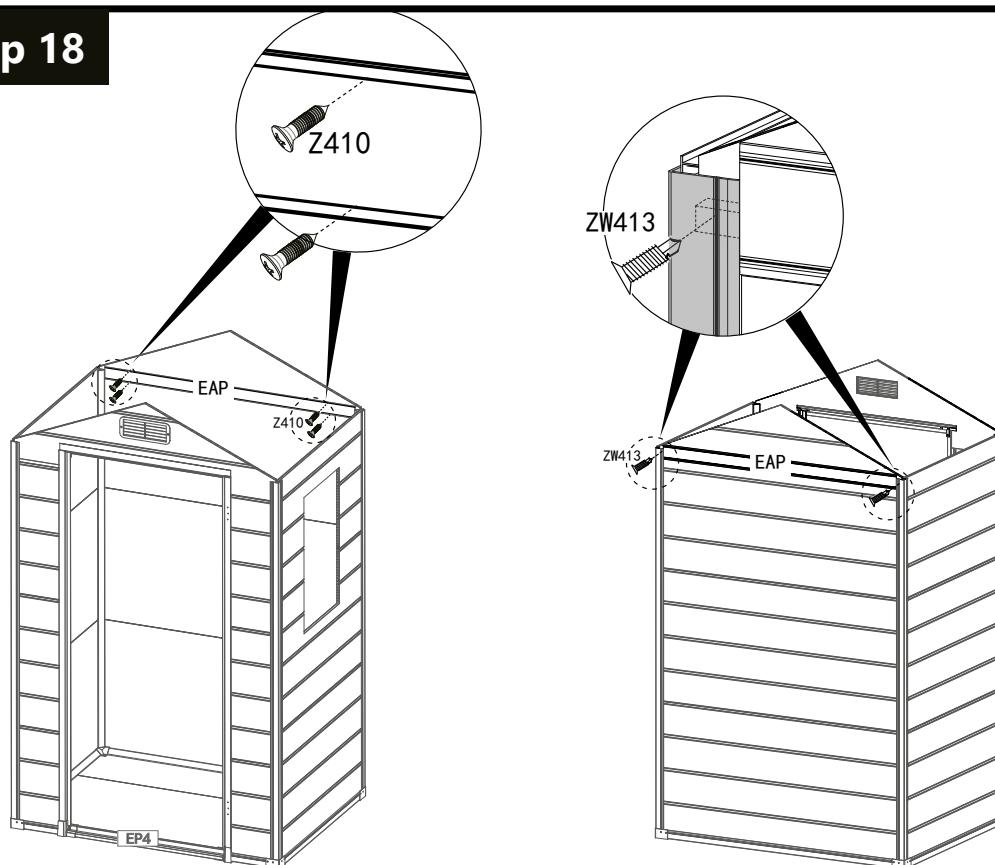
36 PC

A

B



Step 18



ZW413



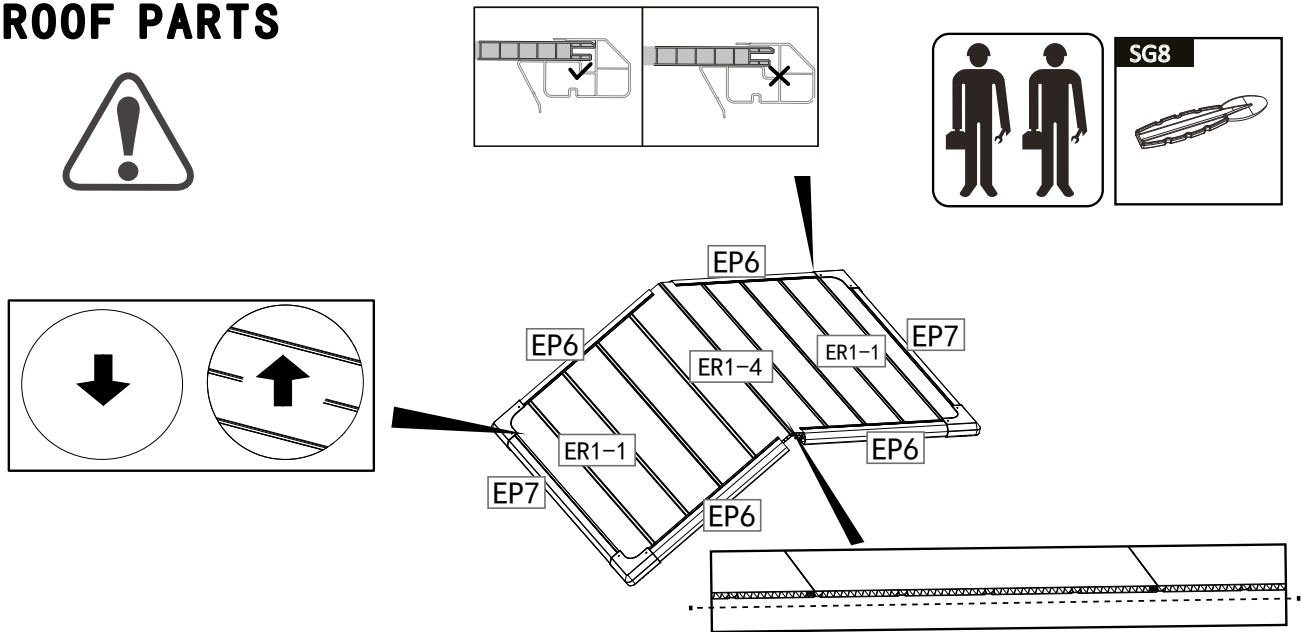
2 PC

Z410

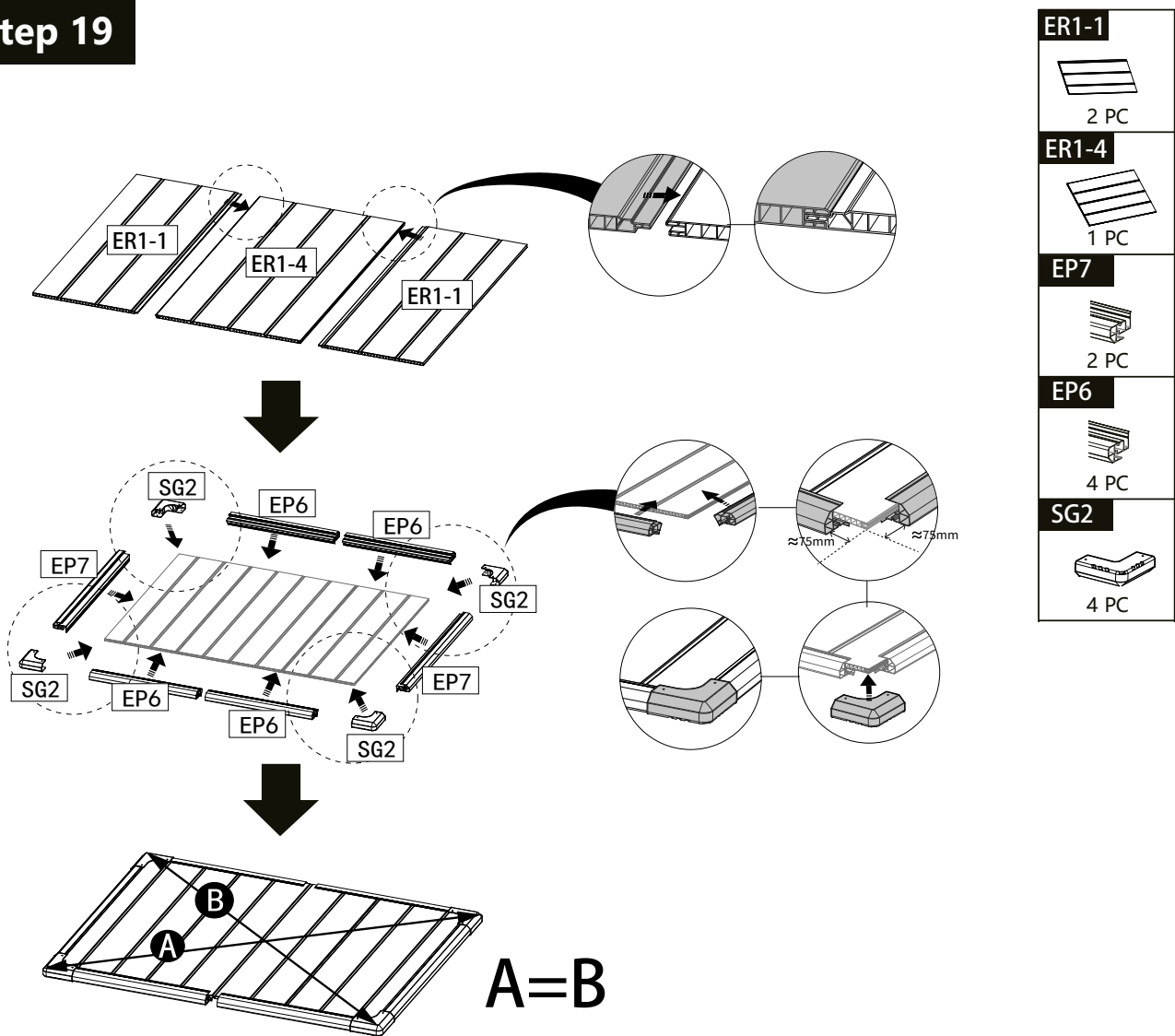


4 PC

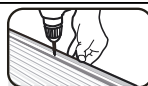
ROOF PARTS



Step 19



Step 20



Z410

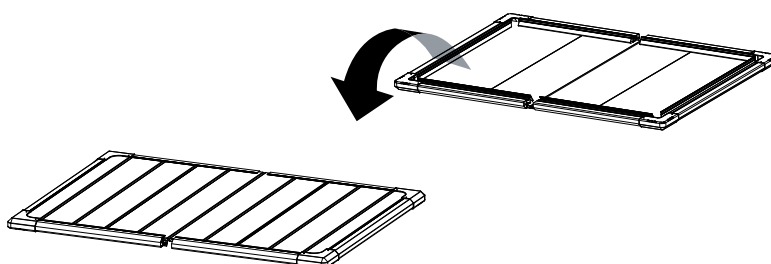
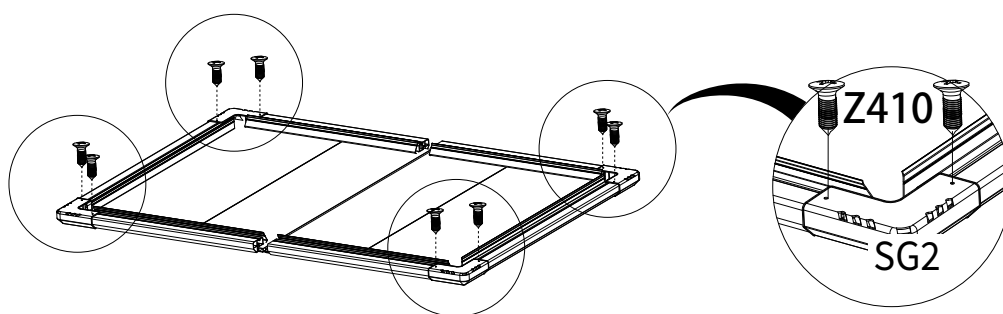
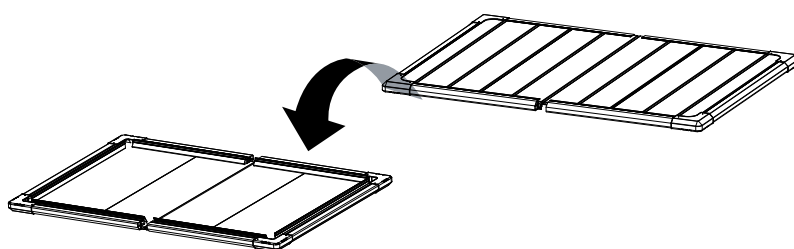
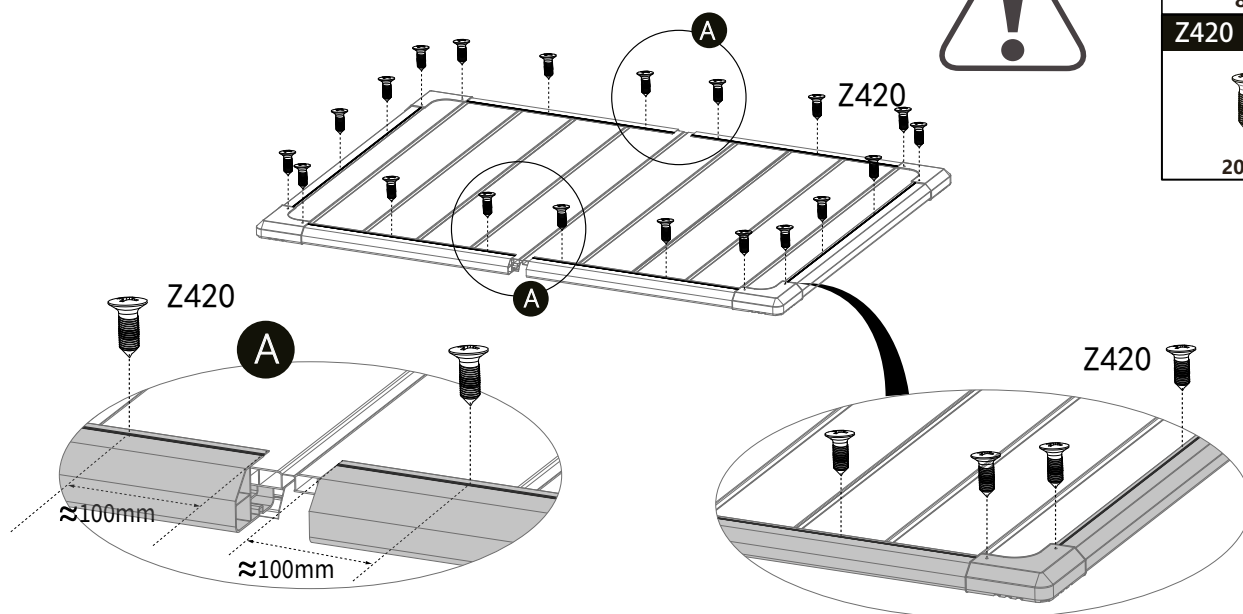


8 PC

Z420

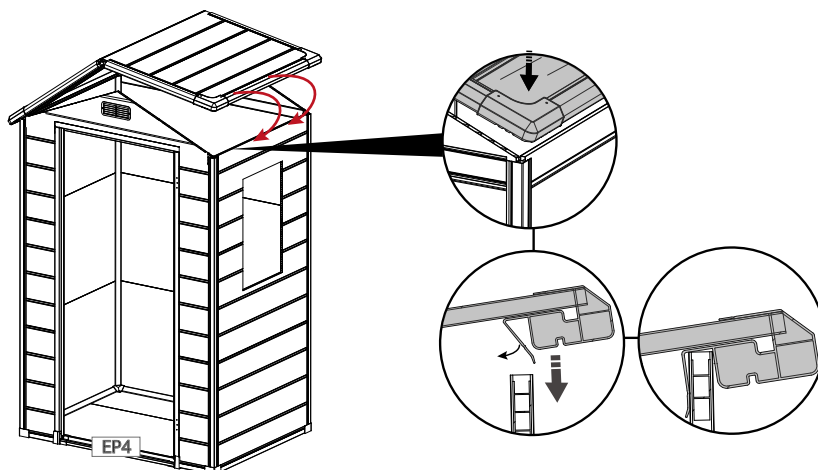


20 PC



Step 21

21-1



SG8



Z420



12 PC

Z425



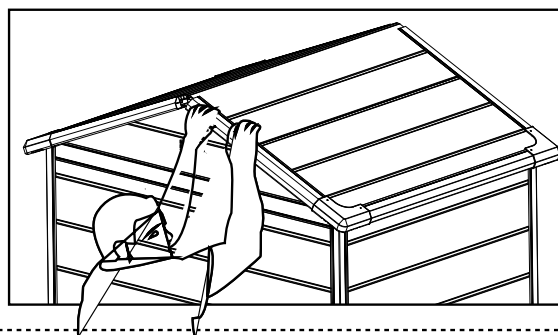
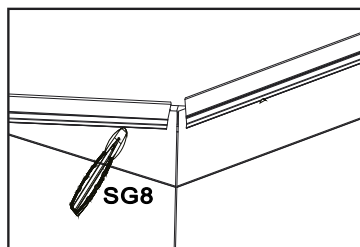
4 PC

SG1

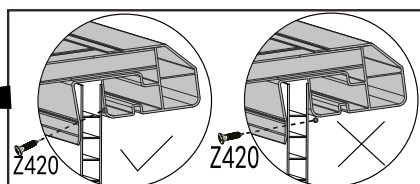
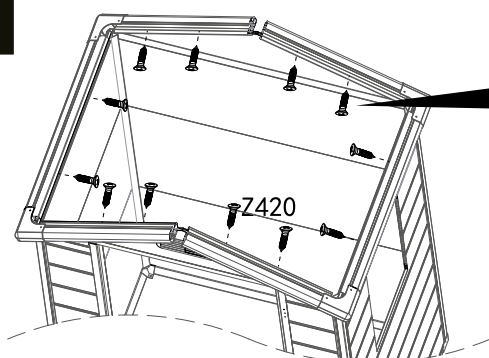


2 PC

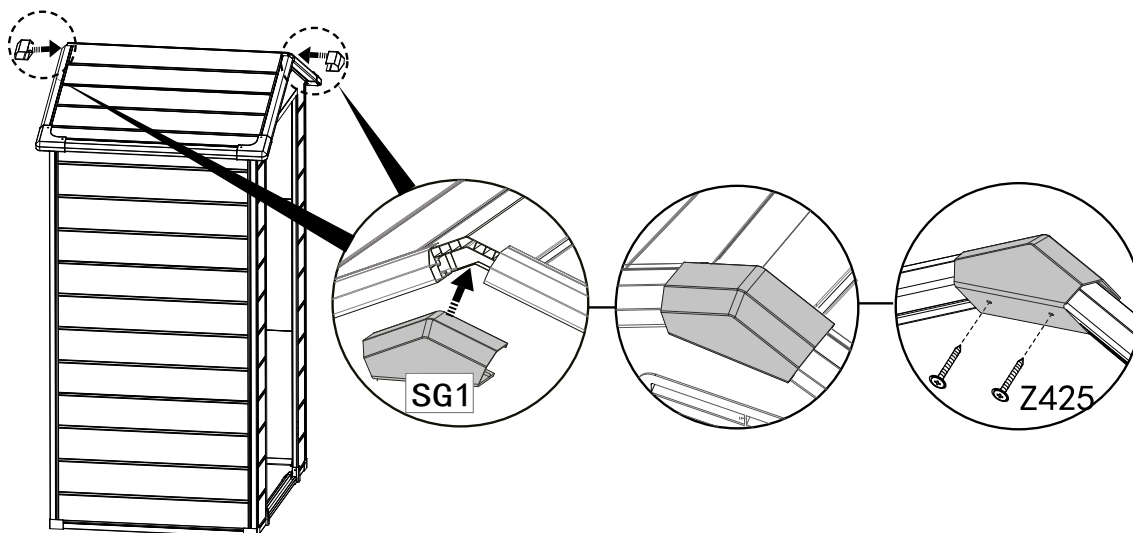
21-2



21-3



21-4

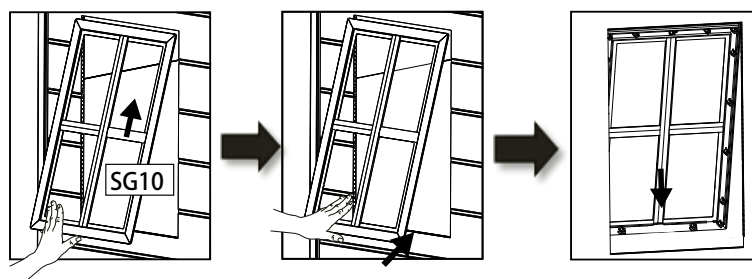
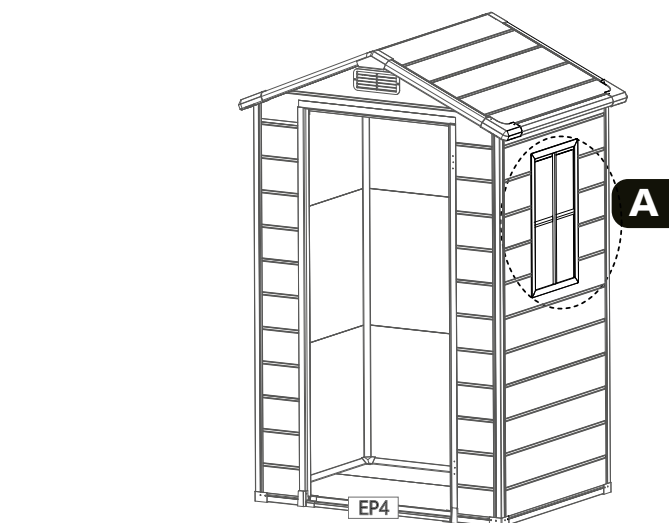


Step 22 Window section

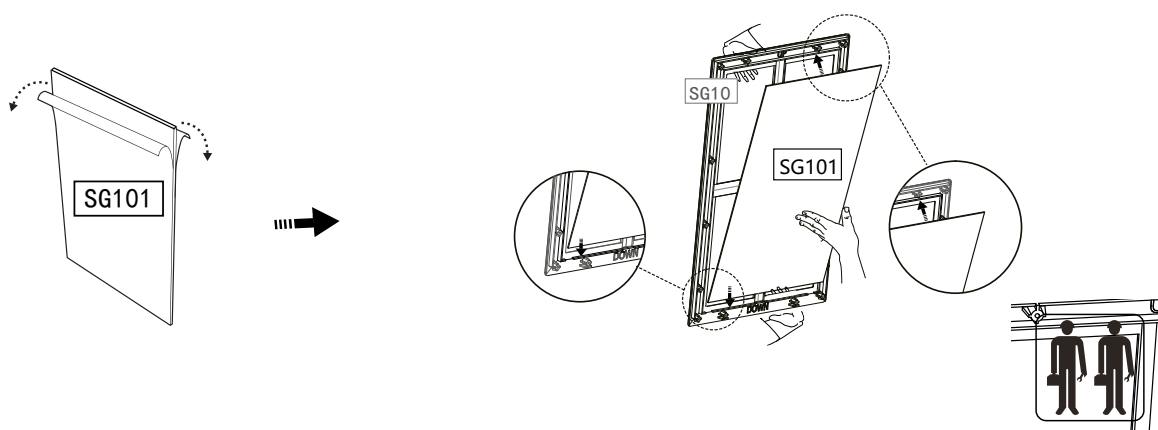


SG10
1 PC
SG101
1 PC
SG102
1 PC
Z410
16 PC

A-1



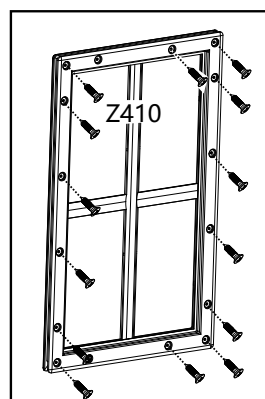
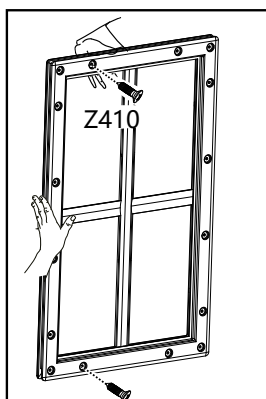
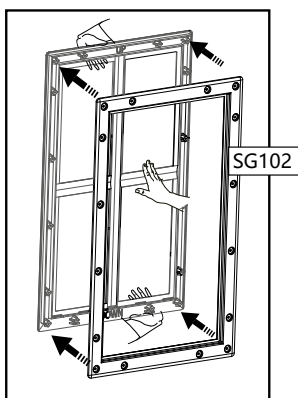
A-2



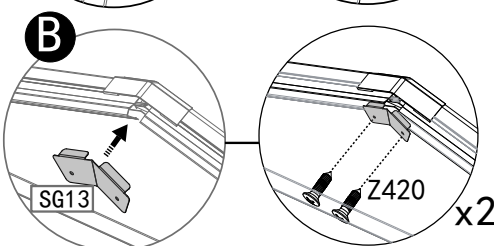
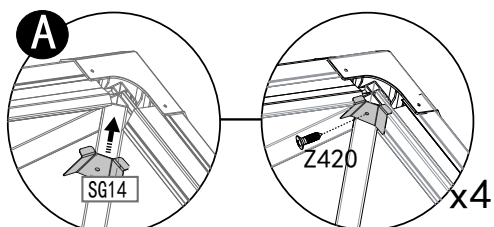
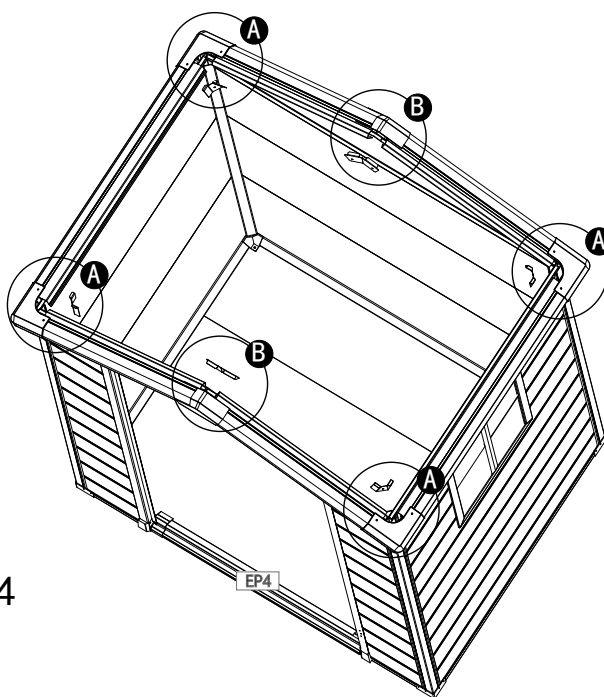
[EN] Remove the film before fixing SG101.
 [ES] Retira la película antes de fijar el SG101.
 [PT] Retire a película antes de fixar o SG101.
 [FR] Retirez le film avant de fixer le SG101.
 [DE] Entfernen Sie die Schutzfolie, bevor Sie das SG101 befestigen.
 [EL] Αφαιρέστε την μεμβράνη πριν τοποθετήσετε το SG101.
 [IT] Rimuovere la pellicola prima di fissare l'SG101.
 [SK] Pred upevněním SG101 odstráňte fóliu.

[HR] Uklonite zaštitnu foliju prije montaže SG101.
 [CS] Před upevněním SG101 odstraňte ochrannou fólii.
 [SL] Pred pritrditvijo SG101 odstranite zaščitno folijo.
 [SV] Ta bort skyddsfilmen innan du monterar SG101.
 [TR] SG101'i sabitlemeden önce koruyucu filmi çıkarmak.
 [SQ] Hiqni filmën para se të montoni SG101.
 [RU] Перед установкой SG101 снимите пленку.
 [PL] Przed zamontowaniem SG101 należy usunąć folię.
 [HU] Az SG101 rögzítése előtt távolítsa el a védőfóliát.

A-3



Step 23



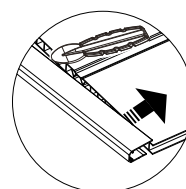
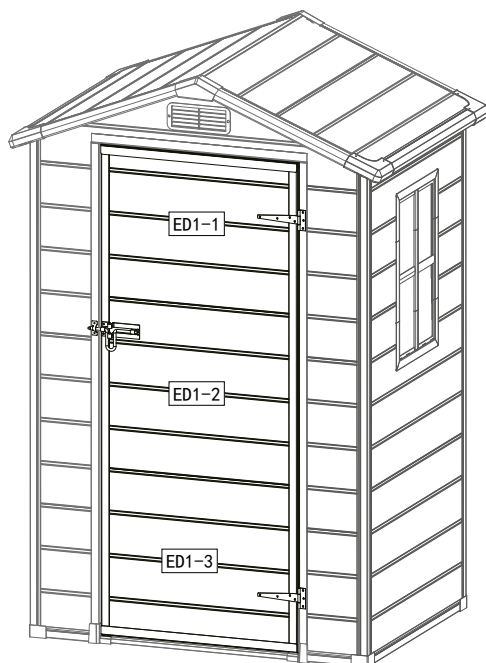
SG14

4 PC
SG13

2 PC
Z420

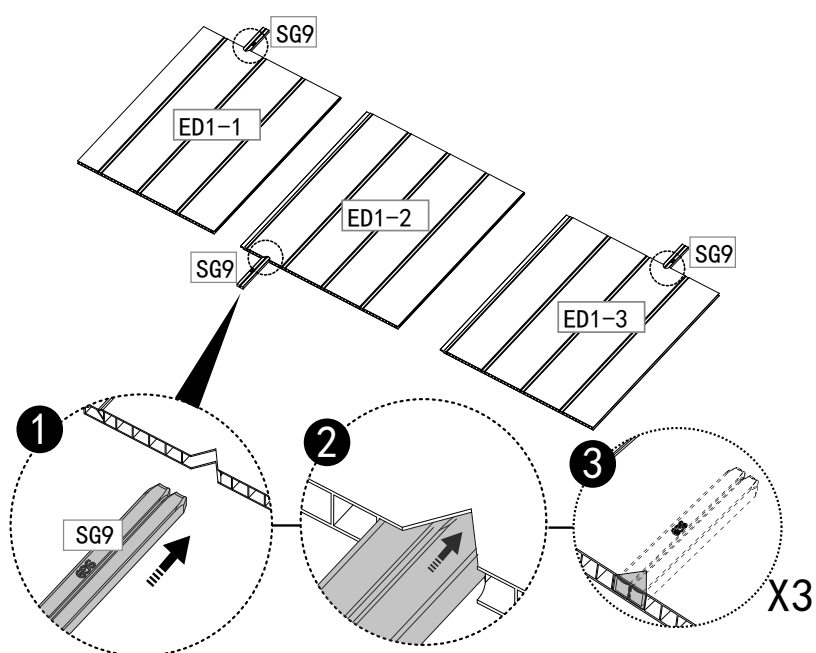
8 PC

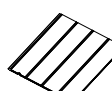
DOOR SECTION

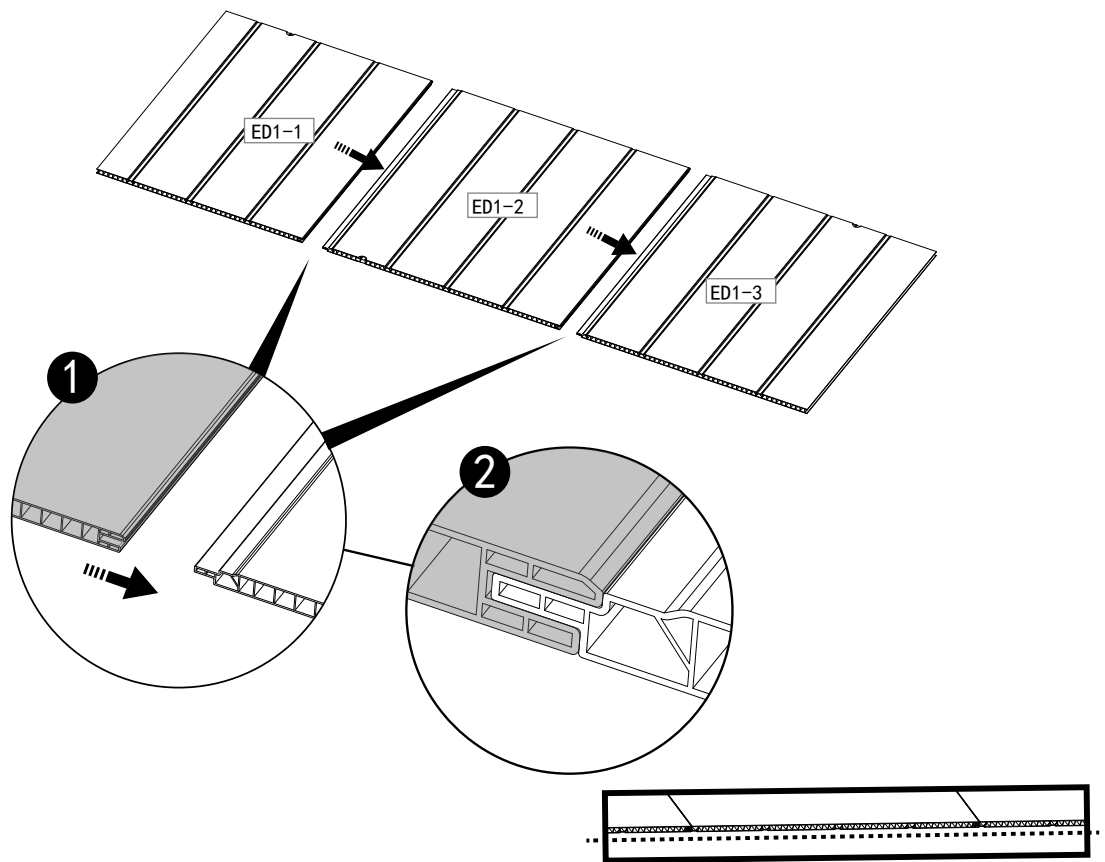


SG8

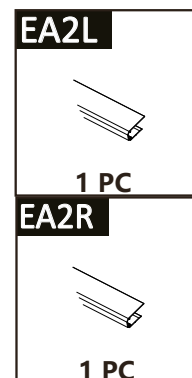
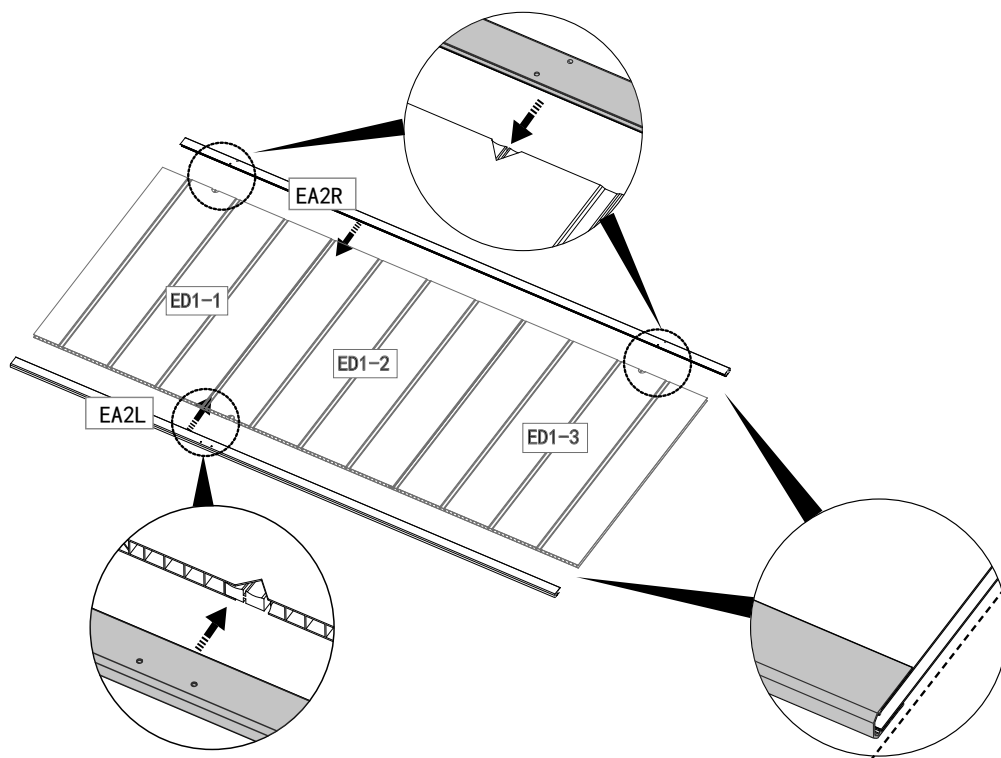
Step 24



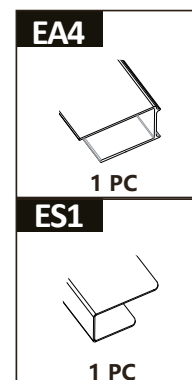
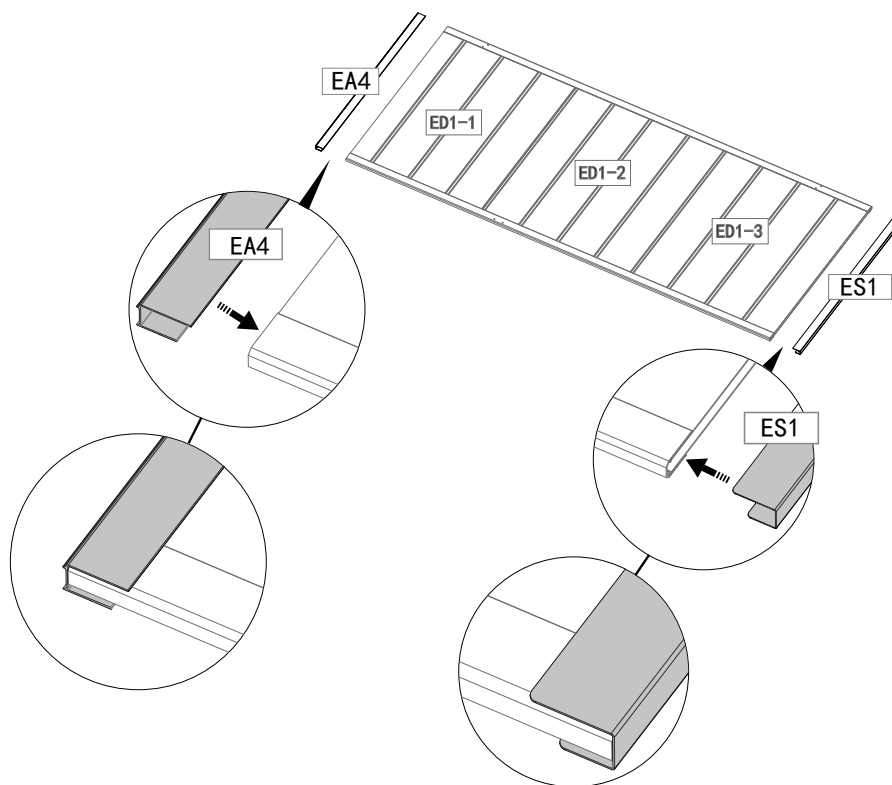
ED1-2		1 PC
ED1-1		1 PC
ED1-3		1 PC
SG9		3 PC



Step 25

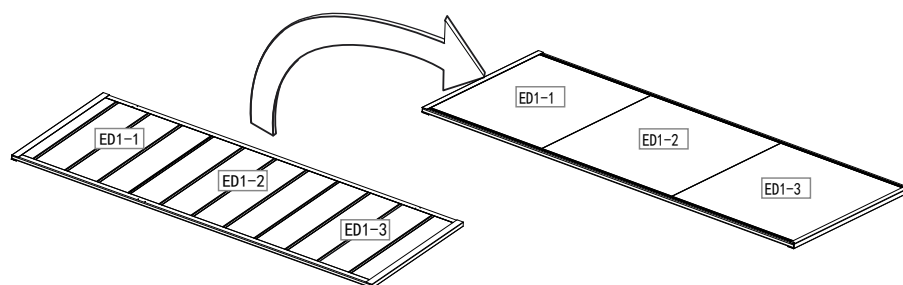


Step 26

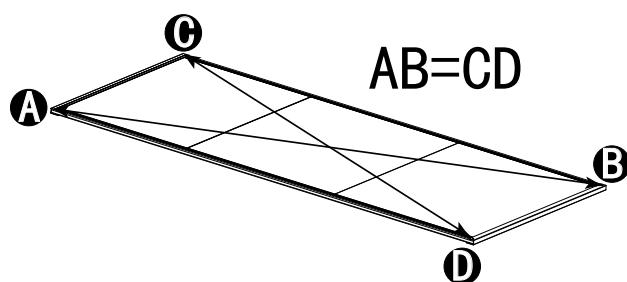


Step 27

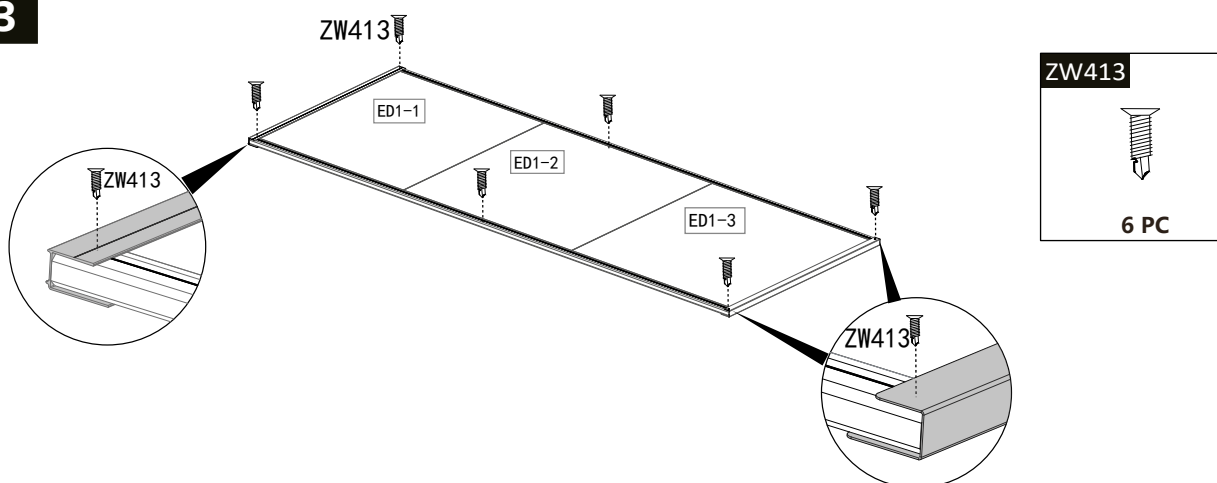
27-1



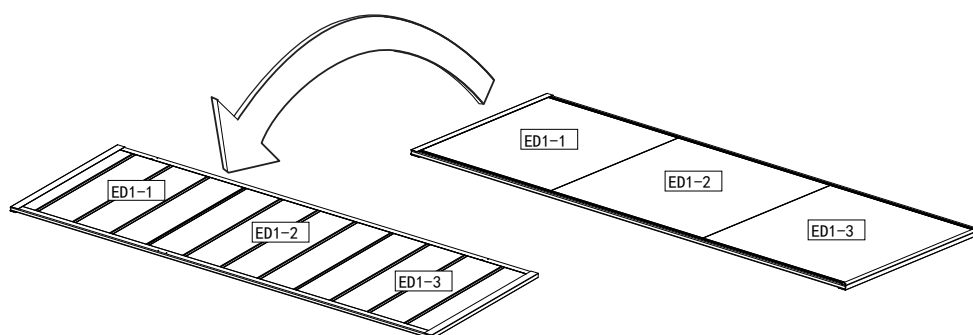
27-2



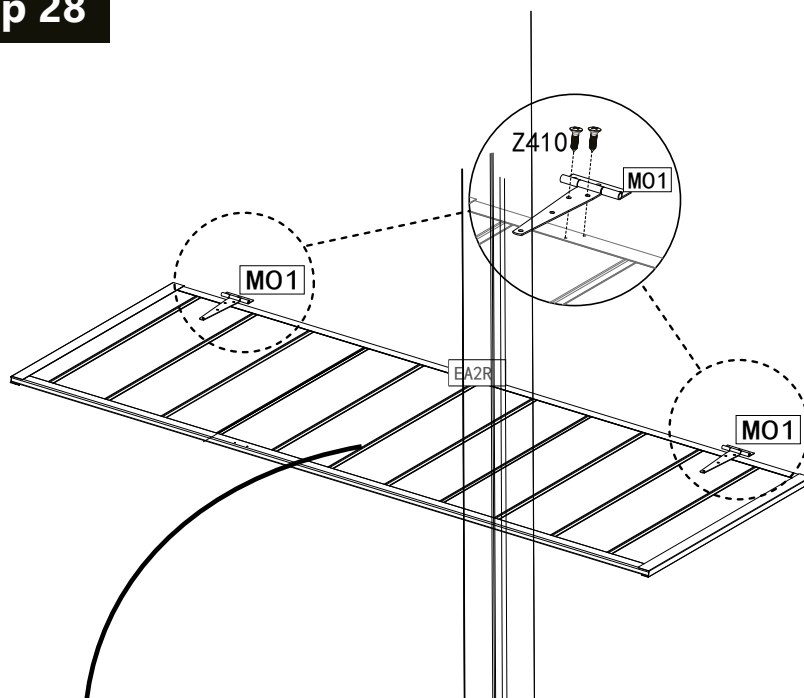
27-3



27-4



Step 28



Z410

14 PC
MO1

2 PC



[EN] To facilitate the fine adjustment of the door panel, the screws marked MO1 should not be tightened for the time being.

[ES] Para facilitar el ajuste fino del panel de la puerta, no se deben apretar por el momento los tornillos marcados con MO1.

[PT] Para facilitar o ajuste fino do painel da porta, os parafusos marcados com MO1 não devem ser apertados por enquanto.

[FR] Pour faciliter le réglage fin du panneau de porte, les vis marquées MO1 ne doivent pas être serrées pour l'instant.

[DE] Um die Feineinstellung der Türverkleidung zu erleichtern, sollten die mit MO1 gekennzeichneten Schrauben vorerst nicht festgezogen werden.

[EL] Για να διευκολυνθεί η λεπτή ρύθμιση του φύλλου της πόρτας, οι βίδες με την ένδειξη MO1 δεν πρέπει να σφίγγονται προς το παρόν.

[IT] Per facilitare la regolazione di precisione del pannello della porta, le viti contrassegnate con MO1 non devono essere serrate per il momento.

[SK] Aby bolo možné jemne nastaviť dverový panel, skrutky označené MO1 by sa zatiaľ nemali dotiahnuť.

[HR] Kako bi se olakšalo fino podešavanje panela vrata, vijci označeni MO1 zasad ne smiju biti zategnuti.

[CS] Aby bylo možné provést jemné seřízení dveřního panelu, šrouby označené MO1 by se prozatím neměly utahovat.

[SL] Da bi olajšali natančno nastavitve vratnega krila, vijakov z oznako MO1 zaenkrat ne zategujte.

[SV] För att underlätta finjusteringen av dörrpanelen bör skruvarna märkta MO1 inte dras åt än så länge.

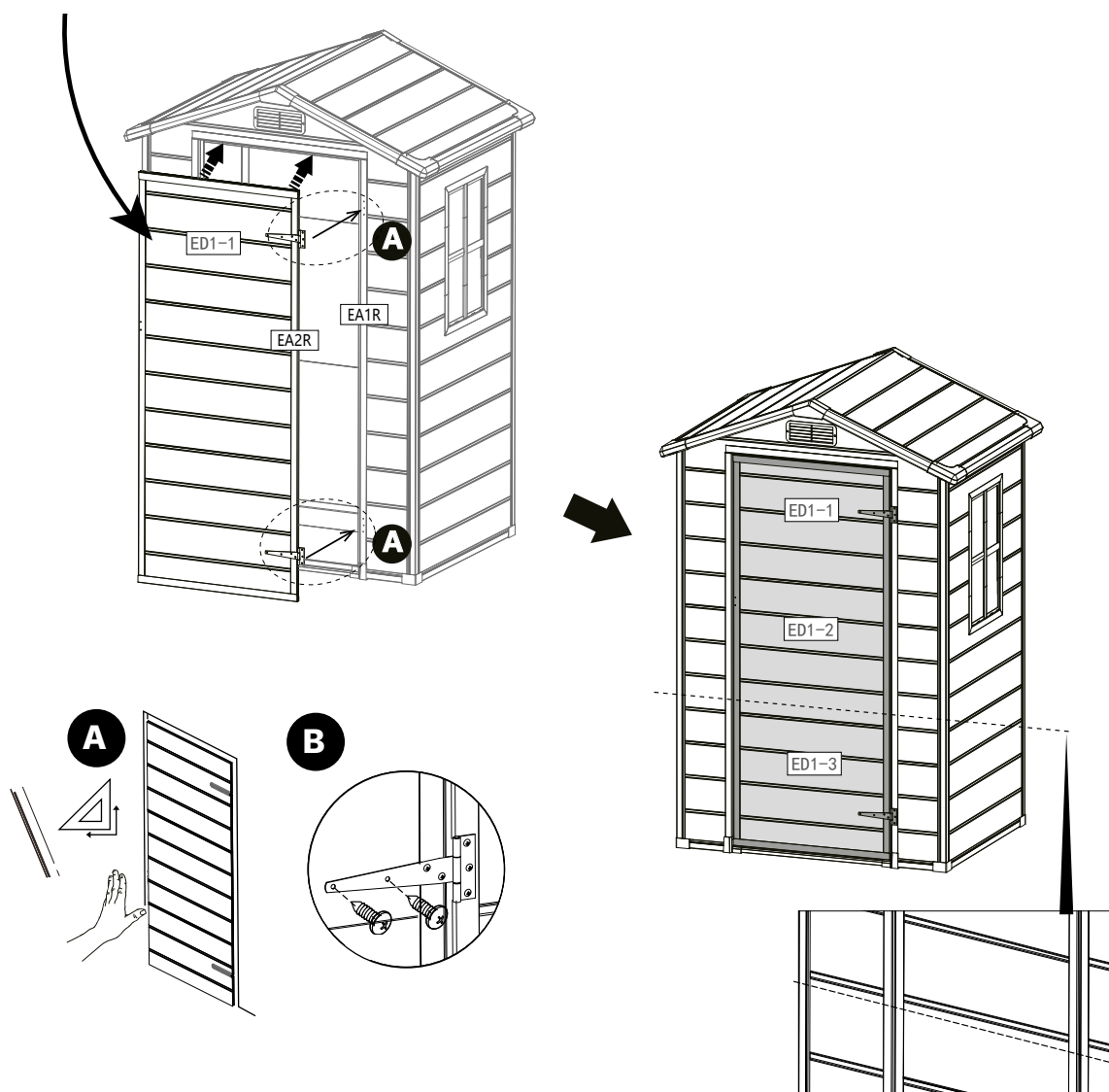
[TR] Kapı panelinin ince ayarını kolaylaştırmak için, MO1 olarak işaretlenmiş vidalar şimdilik sıkılmamalıdır.

[SQ] Për të lehtësuar rregullimin e imët të panelit të derës, vidat e shënuara MO1 për momentin nuk duhet të ngushtohen.

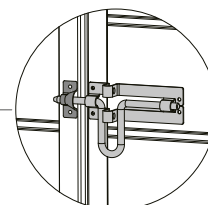
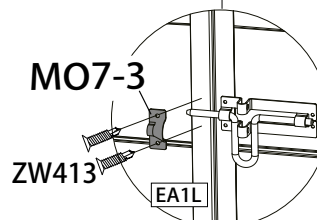
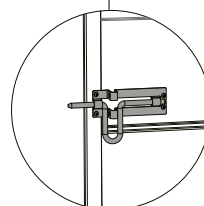
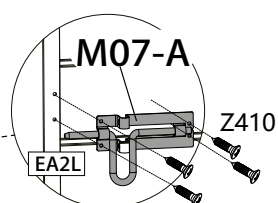
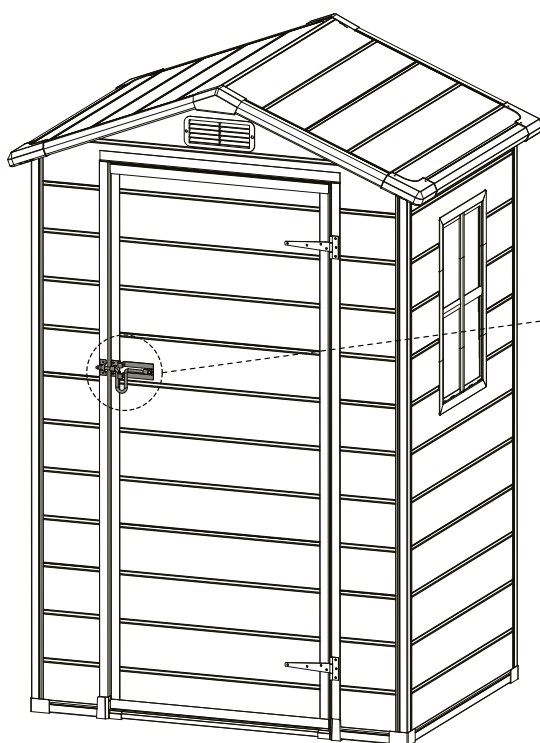
[RU] Для облегчения точной регулировки дверной панели винты с маркировкой MO1 пока не следует затягивать.

[PL] Aby ułatwić precyzyjną regulację panelu drzwiowego, śruby oznaczone symbolem MO1 nie powinny być na razie dokręcane.

[HU] Az ajtópanel finom beállításának megkönnyítése érdekében az MO1 jelöléssel ellátott csavarokat egyelőre ne húzza meg.



Step 29



M07-A



1 PC

MO7-3



1 PC

ZW413



2 PC

Z410



4 PC



Thank
you and
congratulations!



OKORU GLOBAL S.L.U. // Polígono industrial de Barros Nave 29. 39408 Barros. Cantabria - España
(+34) 942 842 170 · info@okoru.es // MADE IN P.R.C. // SKU: COICR0003